



# Kirkeler Nachrichten

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel mit ihren Ortsteilen

Altstadt



Erholungsort

Wo es Rittern einst gefiel

Kirkel-Neuhäusel



Limbach



Die „Kirkeler Nachrichten - Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel“ erscheinen jeden Freitag und werden allen Haushalten unentgeltlich zugestellt. Einzelbezug durch den Verlag gegen Berechnung der Selbstkosten. Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil: der Bürgermeister der Gemeinde Kirkel, 66459 Kirkel, Telefon 0 68 41 / 80 98-0, E-Mail: amtsblatt@kirkel.de.

38. JAHRGANG | 135

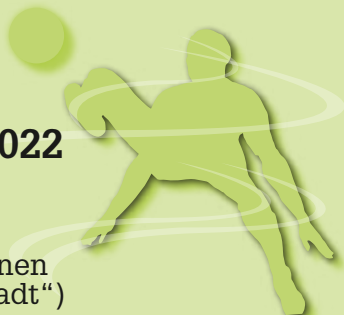
Freitag, 15. Juli 2022

NUMMER 28/2022

## 100 Jahre SV Altstadt Sportfest

vom  
13. – 18. Juli 2022

(Nähere Informationen  
unter „Ortsteil Altstadt“)



## Tropische Nächte – Sommerparty

Am Samstag,  
dem 16. Juli 2022, ab 19 Uhr

im Theobald-  
Hock-Haus

(Nähere Informationen  
unter „Kirchliche  
Nachrichten“)



 **Samstag, 23. Juli, 18 Uhr**  
**Washboard-JAZZ-Band**  
 spielt fetzigen Dixieland  
 Pfälzerwaldhaus  
 Am Turmplatz, Kirkel-Neuhäusel  
 Eintritt frei  
**Freitag 15. Juli 18 Uhr**  
**2 Men** Voice & Strings Sepp Becker & Jörg Steinbach  
 spielen stimmungsvollen  
 Beatles, May, Moustaki uva.  
**Musik im Grünen**

**Kirkeler Burgsommer**  
 in den Sommerferien  
 25. bis 31. Juli 2022  
 (Nähere Informationen  
 unter „Aus der Gemeinde“)



**Ensemble SBRUTSCH**  
 gastiert in der  
 Limbacher Mühle

am Dienstag, dem 26. Juli,  
 um 18:30 Uhr

(Nähere Informationen unter „Veranstaltungen“)



**Blutspendetermin**

am Mittwoch,  
 dem 03. August 2022, beim  
 DRK Kirkel-Neuhäusel  
 in der Burghalle

in der Zeit  
 von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr

(Nähere Informationen unter  
 „Ortsteil Kirkel-Neuhäusel“)

Blut spenden  
 rettet Leben.  
 Vielleicht auch  
 deins.



## Rufbereitschaft

... der Gemeindewerke Kirkel GmbH

Tel. 0 68 21/ 200-426 • Fax 0 68 21 / 200-300



Bitte nur bei Störungen der Strom-, Gas- und Trinkwasserversorgung anrufen

## Wichtige Rufnummern



### NOTRUF

Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt ..... 1 1 2  
Polizei ..... 1 1 0

### POLIZEI

Polizeiinspektion Homburg.....06841/1060  
Polizeiposten Kirkel, Hauptstr. 12, OT Limbach  
(Mo., 10.00-12.00 Uhr, Do., 14.00-17.00 Uhr).....06841/81427

### FEUERWEHR

**Feuerwehr Kirkel –Wehrführer**  
Gunther Klein.....0176/78598293  
Integrierte Leitstelle.....0681/3946130

### NATURSCHUTZBEAUFTRAGTE

Altstadt Amt zurzeit nicht besetzt  
Kirkel-Neuhäusel H. Schwartz..... Tel. 0176/24686266 o.  
06849/9929599  
Limbach Patric Heintz, Dunzweilerstr. 77,  
Waldmohr .....0151/14371750

### FORSTREVIER

Kirkel.....0175/2200839  
Homburg/Altstadt.....0175/2200886

### ÄRZTE

Hermann Forster, FA Allgemeinmedizin,  
Kirkel-Neuhäusel, Goethestraße 4a .....06849/515  
Dres. med. Kirch/Nicklaus (Internistin),  
Kirkel-Neuhäusel, Wielandstr. 27 .....06849/484  
Dr. medic (R) Delia Pop,  
In den Stockgärten 10 .....06841/80020  
Dr. med. J. Wendorf, Altstadt,  
Lappentascher Str. 3.....06841/8274  
Dres. med. M. Teja/T. Meißner/W. Bachmann/E. Wenninger FÄ  
für Allgemeinmedizin/Internisten/ÄiW Limbach, Ludwigsthaler  
Str. 5 .....06841/81575  
Nebenbetriebsstätte: Talstr. 2 .....06841/89242

### ZAHNÄRZTE

Dr. Dimut Arens, Kirkel-Neuh., Kaiserstraße 93.....06849/270  
O. Happel, Limbach, Bahnhofstr. 8 .....06841/80222  
ZÄ Claudia Lang, Limbach, Hauptstr. 67 .....06841/8222  
Dr. Georg Feld, Kirkel-Neuhäusel,  
Goethestr. 26 .....06849/91101

### TIERÄRZTE

Christine Johann, Limbach, Im Teich 1 .....06841/89396  
Nicole Walter, Am Tannenwald 4.....06849/991606

### APOTHEKEN

Blies-Apotheke, Limbach, Bahnhofstraße 17 .....06841/80635  
Burg-Apotheke, Kirkel-Neuh.,  
Goethestraße 4a.....06849/220

### Krankenpflege und Mobile Soziale Dienste

Ökum. Sozialstation Homburg-Kirkel gGmbH,  
Entenmühlstraße 34 .....06841/61660

### Arbeiter-Samariter-Bund

ASB Tagespflege „Im Burggarten“ .....06849/9918693  
.....0160/92080666  
ASB Pflegedienst Saar .....06849/9918695  
ASB OV Saarpfalz, Leibs Heisje .....06841/981413  
ASB „Essen auf Rädern“ .....0157/53191117  
ASB Seniorenzentrum Limbach.....06841/984900

### BEHINDERTENBEAUFTRAGTER

Georg Suchanek ..... 0173/2993774

### PFLEGESTÜTZPUNKT

Pflegeberater Ralf Stephan ..... 06841/1048025

### SCHULEN

Grundschule Kirkel-Neuhäusel .....06849/325  
Grundschule Limbach .....06841/80583  
Gemeinschaftsschule Kirkel .....06841/980040

### KINDERGÄRTEN/-TAGESSTÄTTEN

Prot. Kindertagesstätte „Himmelsgarten“  
Altstadt.....06841/80099  
Prot. Kindertagesstätte Kirkel-Neuhäusel .....06849/6116  
Kath. Kindertagesstätte „St. Joseph“  
Kirkel-Neuhäusel .....06849/1231  
Prot. Kindertagesstätte Limbach.....06841/980050  
Kath. Kindertagesstätte Limbach.....06841/982888

### KIRCHLICHE EINRICHTUNGEN

**Ev. Kirchengemeinde Limb.-Altstadt-**  
**Pfarramt 1** .....06841/80286  
**- Pfarramt 2** .....06826/2784  
**Ev. Kirchengemeinde Kirkel-Neuhäusel** .....06849/264  
**Pfarrei Heilige Familie Blieskastel** .....06842/4628  
Telefonseelsorge .....0800/1110222

### BEVOLLMÄCHTIGTE BEZIRKSSCHORNSTEINFEGER

**Altstadt**  
Michael Kimmel, Schulstr. 15,  
66894 Wiesbach .....06337/2099196  
**Kirkel-Neuhäusel**  
Mike Therre, Auf den Eichgärten 4,  
66606 St. Wendel .....06854/908880  
Horst Angel, Karlstr. 42,  
66557 Illingen-Welschbach .....06825/2800  
oder .....0177/7793396  
(genaue Zuständigkeit bitte unter Tel. 06841/809812 oder 809813  
erfragen)  
**Limbach**  
Horst Angel, Karlstr. 42,  
66557 Illingen-Welschbach .....06825/2800

### Fahrradbeauftragter der Gemeinde Kirkel

Armin Jung .....06841/809860

### GEMEINDEVERWALTUNG KIRKEL

Rathaus Limbach, Hauptstraße 10 ..... 06841/8098 - 0  
Telefax ..... 06841/8098 - 10  
Internet ..... <http://www.kirkel.de>  
E-Mail: ..... [gemeinde@kirkel.de](mailto:gemeinde@kirkel.de)  
**Öffnungszeiten:** montags bis freitags, 8.00-12.00 Uhr, montags,  
dienstags und donnerstags, 13.30-16.00 Uhr. Mittwoch- und  
Freitagnachmittag geschlossen.

**Terminvergabe für Sozialbüro und Bürgeramt erforderlich.**

**Bürgeramt nur nach vorheriger Terminvereinbarung:**

Mo. – Fr., 8.00 – 12.00 Uhr, Mo. u. Di., 13.00 – 16.00 Uhr, Do.,  
13.00 – 17.00 Uhr. Mittwoch- und Freitagnachmittag geschlos-  
sen.

Auch außerhalb der Öffnungszeiten sind Terminvereinbarungen  
möglich.

**Standesamt:** Rathaus, 66386 St. Ingbert,  
Am Markt 12, EG, Zi. 1 u. 2..... 06894 13145 Fax 06894/13105,  
E-Mail: [standesamt@st-ingbert.de](mailto:standesamt@st-ingbert.de)

**Öffnungszeiten:** Mo. u. Di., 8 – 16 Uhr, Mi. u. Fr., 8 – 12 Uhr,  
Do., 8 – 18 Uhr

**Bürgermeister Frank John,**

Limbach, Auf dem Zimmerplatz 23 -  
Sprechstunden tägl. nach Vereinbarung .....06841/80980  
**1. Beigeordneter** Günter Ostermayer.....01577/1824037  
**2. Beigeordneter** Peter Voigt.....06841/89363  
**3. Beigeordneter** Max Limbacher .....0175/7711447

### ORTSVORSTEHER

**Altstadt:** Peter Voigt, Erbacher Str. 23 .....06841/89363  
**Kirkel-Neuhäusel:** Hans-Dieter Sambach .....0160/97939798  
**Limbach:** Max V. Limbacher, Hauptstr. 117.....0175/7711447

### SCHIEDSLEUTE für die Schiedsbezirke

**Kirkel-Neuhäusel:** Günter Bast,  
Goethestr. 13a .....06849/991886  
**Altstadt u. Limbach:**  
Dr. Michael Feldmann, Hauptstr. 47 .....06841/8669

### SAARLÄNDISCHER ANWALTVEREIN

24 Std. anwaltlicher Notdienst in Strafsachen ....0172/6806275

### GEMEINDEWERKE KIRKEL GmbH

Limbach, Hauptstr. 10 b  
Fax 06841/981525 ..... 06841/9815-0  
E-Mail: ..... [info@gw.kirkel.de](mailto:info@gw.kirkel.de)

## Bereitschaftsdienst



### Bereitschaftsdienst

Für Hör- und Sprachgeschädigte- saarländische Rettungsleitstelle  
Fax: 110 oder 112

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Seit 01.01.2020 gilt die **116117** bundesweit einheitlich als Rufnummer für den **ärztlichen Bereitschaftsdienst**. Seitdem sind unter der **116117** an allen Tagen der Woche alle ärztlichen Bereitschaftsdienste (inkl. dem kinder-, augen- und HNO-ärztlichen Bereitschaftsdienst) sowie die Bereitschaftsdienstpraxen für die Patienten zu erreichen.

**am Wochenende:** Samstag, 8:00 Uhr, bis Montag, 8:00 Uhr,  
**innerhalb der Woche:** Montag, Dienstag u. Donnerstag, 18:00 Uhr bis 8:00 Uhr am Folgetag, Mittwoch u. Freitag, 13:00 Uhr bis 8:00 Uhr am Folgetag

**sowie an Feiertagen:** 8:00 Uhr bis 8:00 Uhr am Folgetag  
**ist für Kirkel-Neuhäusel dienstbereit:**

die **Bereitschaftsdienstpraxis (BDP) am Kreiskrankenhaus St. Ingbert**, Klaus-Tussing-Straße 1 (oder für die Anfahrt mit Navigationsgeräten: Elversberger Straße 90, 66386 St. Ingbert), **Tel.: 06894/4010** (telefonische Anmeldung erbeten) oder **Tel.: 116117**

**für Limbach und Altstadt:**

(von Samstag 8:00 Uhr bis Montag 8:00 Uhr)

die **Bereitschaftsdienstpraxis Homburg: Uniklinik Gebäude 57.2 (Chirurgie), Kirrberger Straße 100, Homburg, Tel. 06841/1633250** (Anmeldung erforderlich).

Sa., So., Feiertag, Brückentag (falls Ihr Hausarzt nicht erreichbar), 8:00 Uhr bis 8:00 Uhr (Praxis selbst von 8:00 Uhr bis 22:00 Uhr besetzt).

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung

**16./17.07.:**

Dr. Schuler-Schmidt, W., Florianstraße 5, Blieskastel,  
Tel.: 06842/1800

Auch im Internet unter [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de) finden Sie den aktuellen zahnärztlichen Notfalldienst. Die Patienten-Informationenstelle der saarländischen Zahnärzte erreichen Sie jeden Mittwoch von 14 bis 16 Uhr telefonisch unter 0681/5860825.

### Kinderärztlicher Notfallvertretungsdienst

**Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche an der Marienhausklinik St. Josef Kohlhof, Klinikweg 1-5, Neunkirchen-Kohlhof, Tel.: 06821/3632002** sowie die **bundesweit einheitliche Nummer 116117** (telefonische Anmeldung erforderlich)

**Öffnungszeiten:**

**Von Samstag, 8:00 Uhr, bis Montag, 8:00 Uhr, sowie an allen Feiertagen, am 24. und 31.12., an Rosenmontag und an den sogenannten Brückentagen.**

### Krankenpflegestationen

Am Samstag/Sonntag, 16./17.07., ist die dienstbereite Schwester der Ökumenischen Sozialstation Homburg-Kirkel gGmbH unter der Rufnummer 0163/6166060 erreichbar!

### Apotheken-Bereitschaftsdienst

Dienstzeit jeweils von 8:00 Uhr bis 8:00 Uhr am anderen Tag. Grundsätzlich kann immer die nächsterreichbare dienstbereite Apotheke aufgesucht werden.

**Notdiensthotline: 0800/0022833**

**16.07.:**

Blies-Apotheke, Bahnhofstraße 17, Kirkel-Limbach,  
Tel.: 06841/80635

St. Barbara-Apotheke, St. Barbara-Straße 1, Bexbach-Frankenholz,  
Tel.: 06826/96257

Markt-Apotheke, Rickertstraße 42, St. Ingbert,  
Tel.: 06894/4405

Schlossberg-Apotheke, Kardinal-Wendel-Straße 26, Blieskastel,  
Tel.: 06842/9610008

**17.07.:**

Apotheke im Globus Einöd, Neunmorgenstraße 10, Homburg-Einöd,  
Tel.: 06848/206

Saar Apotheke im Kaufland, Grubenweg 7, St. Ingbert,  
Tel.: 06894/9900685

Markt-Apotheke, Am Markt 4, Sulzbach,  
Tel.: 06897/3106

### Tierärztlicher Notdienst

von Samstag, 12:00 Uhr, bis Montag, 7:00 Uhr, falls der Haustierarzt nicht zu erreichen ist (nach telefonischer Terminvereinbarung)

**16.07.:**

Tierärztin Dr. Laschke, Vogelbacher Weg 53, Homburg,  
Tel.: 06841/9726050

**17.07.:**

Tierärztin Schröder-Schunck, Fabrikstraße 51, Homburg,  
Tel.: 06841/4585

## Müllabfuhrtermine

### HAUSMÜLLABFUHRTAGE

gesamtes Gemeindegebiet:

Biotonne und Restmüllgefäß **montags** alle 14 Tage im Wechsel:  
ungerade Woche ..... Restmüll  
gerade Woche ..... Biomüll

Beschwerden und Reklamationen

unter Telefon 06849/9008-0 (Firma Remondis) oder

Telefon 0681/5000555 EVS-Kundenservice-Center: ([www.evs.de](http://www.evs.de))

### WERTSTOFFABFUHR („Gelbe Tonne“):

gesamtes Gemeindegebiet:

**montags, ungerade Kalenderwoche**

Beschwerden und Reklamationen unter:

Tel.: 06849/9008-0 (Firma Remondis)

(Änderungen werden in den Kirkeler Nachrichten bekanntgegeben.)

### Kompostieranlage in Limbach

**Öffnungszeiten ab Zeitumstellung Sommerzeit:** dienstags, mittwochs und freitags von **16.00 bis 19.00 Uhr** und samstags von **9.00 bis 17.00 Uhr**

**Öffnungszeiten ab Zeitumstellung Winterzeit:** dienstags, mittwochs und freitags von **14.00 bis 17.00 Uhr** und samstags von **9.00 bis 16.00 Uhr**

### Wertstoffzentrum Homburg, Am Zunderbaum

**Öffnungszeiten:** Mo., Di., Mi., Fr., 11.00 – 17.00 Uhr, Do., 9.00 – 17.00 Uhr, Sa., 8.00 – 15.00 Uhr, Tel. 06841/101878

**Bitte beachten Sie, dass der Annahmeschluss in der Regel 15 Minuten vor Ende der Öffnungszeiten liegt, um eine Abfertigung bis zur Schließzeit zu gewährleisten.**

## Amtliche Bekanntmachungen



### Der Bürgermeister informiert

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Sie haben es innerhalb unserer Gemeinde sicherlich schon bemerkt: In Sachen „Glasfaser“ tut sich zur Zeit einiges.

Die Deutsche Glasfaser wird **vom 01.07.2022 bis 23.09.2022** eine Nachfragebündelung mit dem Ziel einer 33% Gesamtquote durchführen.

Bei Erreichen dieser Quote wird in der gesamten Gemeinde Kirkel Glasfaser ausgebaut.

Informationen zu diesem Ausbau, den Ablauf und Ansprechpartner erhalten Sie auf unserer Homepage unter <https://www.kirkel.de/aktuelles-termine/glasfaserausbau-gemeinde-kirkel/>.

Der sehr gute besuchte Informationsabend am 05.07.2022 in der Dorfhalle lässt mich hoffen, dass wir diese Quote erreichen können.

Ein weiterer Wettbewerber, GlasfaserPlus (Telekom), wird ebenfalls - **nur für den Ortsteil Kirkel-Neuhäusel** - den interessierten Bürgerinnen und Bürgern ein entsprechendes Glasfaserangebot machen, eine entsprechende Quote wird nicht benötigt.

Hier werde ich in Kürze die entsprechende Erklärung, welche durch positive Entscheidung des Gemeinderates legitimiert wurde, unterschreiben.

Weitergehende Informationen folgen von Seiten der GlasfaserPlus.

## Amtliche Informationen



### Vorhabenbezogener Bebauungsplan mit Vorhaben- und Erschließungsplan „Reitanlage Chatelain“ im Ortsteil Altstadt

**Bekanntmachung des Beschlusses zur Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplan**

Gemäß § 2 Abs. 1 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Gemeinderat der Gemeinde Kirkel in öffentlicher Sitzung am 07.07.2022 den Beschluss zur Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplan „Reitanlage Chatelain“ im beschleunigten Verfahren gefasst hat.

Die bestehende Reitanlage Chatelain und der Hofladen der Fa. Erdbeerland in Kirkel-Altstadt, Ortsstraße 2 (L 114), sollen langfristig am etablierten Standort gesichert werden. Hierzu sollen auf Basis des vorliegenden vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplan die Voraussetzungen für eine nachhaltige

Erneuerung und Weiterentwicklung der Reitanlage Chatelain sowie des Hofladens der Fa. Erdbeerland geschaffen werden.

Die bestehenden baulichen Anlagen (z. B. Reithallen, Stallungen, Funktionsgebäude) entsprechen nicht mehr den heutigen Anforderungen der Pferdebesitzer und Reitsportler an eine zeitgemäße Reitanlage. Die bestehenden Wirtschaftsgebäude im Plangebiet sollen deshalb zurück- und neugebaut bzw. teilweise umgebaut oder erweitert werden.

Entlang der Ortsstraße soll zudem ein Neubau errichtet werden, in dem der bestehende Hofladen der Fa. Erdbeerland in modernisierter Form wiedereröffnet und um ein Dorf-Café erweitert werden soll.

Zusätzlich sollen in dem geplanten Neubau Mitarbeiter- und Boardingwohnungen eingerichtet werden, um einerseits den SaisonmitarbeiterInnen der Reitanlage und Fa. Erdbeerland vor Ort geeignete Unterkünfte anbieten zu können und andererseits außerhalb der Saison- und Bewirtschaftungszeit zusätzliche Einnahmen durch vorübergehend beherbergte MontagearbeiterInnen generieren zu können.

Die externe Erschließung ist über die nördlich angrenzende Ortsstraße (L 114) gewährleistet.

Die für die vorgesehenen Nutzungen erforderlichen Stellplätze können vollständig innerhalb des Plangebietes abgedeckt werden.

Aktuell beurteilt sich die planungsrechtliche Zulässigkeit nach § 34 und § 35 BauGB. Auf dieser Grundlage kann das geplante Vorhaben nicht realisiert werden.

Zur Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Zulässigkeit des Vorhabens bedarf es daher der Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplan.

Die genauen Grenzen des Geltungsbereiches des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes sind dem beigefügten Lageplan zu entnehmen. Er umfasst eine Fläche von ca. 1,1 ha.

Die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes erfolgt gem. § 13a i. V. m. § 13 BauGB im beschleunigten Verfahren.

Der Flächennutzungsplan der Gemeinde Kirkel stellt für das Plangebiet eine Fläche für die Landwirtschaft und das Symbol für einen landwirtschaftlichen Betrieb im Außenbereich dar. Der vorhabenbezogene Bebauungsplan ist somit nicht gem. § 8 Abs. 2 BauGB aus dem Flächennutzungsplan entwickelt. Der Flächennutzungsplan ist im Wege der Berichtigung gem. § 13a Abs. 2 Nr. 2 BauGB anzupassen.

Das Verfahren zur Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans erfüllt die Vorgaben, um gemäß § 13a BauGB - Bebauungspläne der Innenentwicklung - i. V. m. § 13 BauGB im beschleunigten Verfahren durchgeführt zu werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass gem. § 13 Abs. 3 BauGB von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB und gem. § 13 Abs. 2 BauGB und § 13a Abs. 3 BauGB von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB abgesehen wird.

Kirkel, 08.07.2022

Frank John, Bürgermeister

## Lageplan, ohne Maßstab

**Geltungsbereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplan „Reitanlage Chatelain“ in der Gemeinde Kirkel, Ortsteil Altstadt**



Quelle und Stand Katastergrundlage: LVGL, 07.07.2021; Bearbeitung: Kernplan; Stand: 12.05.2022

## Vorhabenbezogener Bebauungsplan mit Vorhaben- und Erschließungsplan „Reitanlage Chatelain“ im Ortsteil Altstadt

### Bekanntmachung der Öffentlichen Auslegung des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplan

Der Gemeinderat der Gemeinde Kirkel hat in seiner Sitzung am 07.07.2022 gemäß § 1 Abs. 3 und § 2 Abs. 1 BauGB beschlossen, das Verfahren zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Reitanlage Chatelain“ einzuleiten (s. Anlage Lageplan Geltungsbereich).

In seiner Sitzung am 07.07.2022 hat der Gemeinderat den Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplan „Reitanlage Chatelain“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Textteil (Teil B) sowie der Begründung und der gutachterlichen Stellungnahme Hochwasser, gebilligt und die öffentliche Auslegung beschlossen.

Die bestehende Reitanlage Chatelain und der Hofladen der Fa. Erdbeerland in Kirkel-Altstadt, Ortsstraße 2 (L 114), sollen langfristig am etablierten Standort gesichert werden. Hierzu sollen auf Basis des vorliegenden vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplan die Voraussetzungen für eine nachhaltige Erneuerung und Weiterentwicklung der Reitanlage Chatelain sowie des Hofladens der Fa. Erdbeerland geschaffen werden.

Die bestehenden baulichen Anlagen (z. B. Reithallen, Stallungen, Funktionsgebäude) entsprechen nicht mehr den heutigen Anforderungen der Pferdebesitzer und Reitsportler an eine zeitgemäße Reitanlage.

Die bestehenden Wirtschaftsgebäude im Plangebiet sollen deshalb zurück- und neugebaut bzw. teilweise umgebaut oder erweitert werden.

Entlang der Ortsstraße soll zudem ein Neubau errichtet werden, in dem der bestehende Hofladen der Fa. Erdbeerland in modernisierter Form wiedereröffnet und um ein Dorf-Café erweitert werden soll.

Zusätzlich sollen in dem geplanten Neubau Mitarbeiter- und Boardingwohnungen eingerichtet werden, um einerseits den SaisonmitarbeiterInnen der Reitanlage und Fa. Erdbeerland vor Ort geeignete Unterkünfte anbieten zu können und andererseits außerhalb der Saison- und Bewirtschaftungszeit zusätzliche Einnahmen durch vorübergehend beherbergte MontagearbeiterInnen generieren zu können.

Die externe Erschließung ist über die nördlich angrenzende Ortsstraße (L 114) gewährleistet.

Die für die vorgesehenen Nutzungen erforderlichen Stellplätze können vollständig innerhalb des Plangebietes abgedeckt werden.

Aktuell beurteilt sich die planungsrechtliche Zulässigkeit nach § 34 und § 35 BauGB. Auf dieser Grundlage kann das geplante Vorhaben nicht realisiert werden.

Zur Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Zulässigkeit des Vorhabens bedarf es daher der Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplan.

Die genauen Grenzen des Geltungsbereiches des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes sind dem beigefügten Lageplan zu entnehmen. Er umfasst eine Fläche von ca. 1,1 ha.

Die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes erfolgt gem. § 13a i. V. m. § 13 BauGB im beschleunigten Verfahren.

Der Flächennutzungsplan der Gemeinde Kirkel stellt für das Plangebiet eine Fläche für die Landwirtschaft und das Symbol für einen landwirtschaftlichen Betrieb im Außenbereich dar. Der vorhabenbezogene Bebauungsplan ist somit nicht gem. § 8 Abs. 2 BauGB aus dem Flächennutzungsplan entwickelt. Der Flächennutzungsplan ist im Wege der Berichtigung gem. § 13a Abs. 2 Nr. 2 BauGB anzupassen.

Gemäß §§ 13a, 13 BauGB und 3 Abs. 2 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit Vorhaben- und Erschließungsplan „Reitanlage Chatelain“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Textteil (Teil B) sowie der Begründung und der gutachterlichen Stellungnahme Hochwasser, in der Zeit vom **25.07.2022 bis einschließlich 26.08.2022** während der allgemeinen Dienststunden (montags - freitags: 8:00 - 12:00 Uhr; montags, dienstags und donnerstags: 13:30 - 16:00 Uhr) im Rathaus der Gemeinde Kirkel, Hauptstraße 10, Ortsteil Limbach, Fachbereich Bauen und Umwelt, Zimmer 22, zu jedermanns Einsicht öffentlich ausliegt.

Folgende Unterlagen liegen vor:

- diese öffentliche Bekanntmachung nach § 3 Abs. 2 BauGB
- Planzeichnung des Bebauungsplanes (Teil A)
- Textteil des Bebauungsplanes (Teil B)
- Begründung des Bebauungsplanes
- Gutachterliche Stellungnahme Hochwasser.

Der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB und die nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB auszuliegenden Unterlagen sind zusätzlich über das Internetportal der Gemeinde Kirkel <https://www.kirkel.de/aktuelles-terminen/oeffentliche-bekanntmachungen/> und über das zentrale Internetportal des Landes <https://www.uvp-verbund.de/kartendienste> elektronisch abrufbar.

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch per E-Mail an die E-Mail-Adresse [gemeinde@kirkel.de](mailto:gemeinde@kirkel.de) vorgebracht werden, nicht fristgerecht vorgebrachte Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den vorhabenbezogenen Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Das Verfahren zur Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans erfüllt die Vorgaben, um gemäß § 13a BauGB - Bebauungspläne der Innenentwicklung - i. V. m. § 13 BauGB im beschleunigten Verfahren durchgeführt zu werden. Es wird darauf hingewiesen, dass gem. § 13 Abs. 3 BauGB von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB und gem. § 13 Abs. 2 BauGB und § 13a Abs. 3 BauGB von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB abgesehen wird.

Kirkel, 08.07.2022

Frank John, Bürgermeister

## Wir gratulieren



18.07.2022 94. Geburtstag von Frau Lilli Holzhauser, wohnhaft in Kirkel, Ortsteil Limbach, Bahnhofstraße 52.

## Öffentliche Bekanntmachungen



### Öffentliche Bekanntmachung

Gremium: Gemeinderat  
Sitzungsnummer: Sitzung - 24/2019-2024  
Sitzungsdatum: **Donnerstag, 21. Juli 2022**  
Sitzungsbeginn: **18:00 Uhr**  
Sitzungsort: **Dorfhalle Limbach - Talstraße**

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

- Beschlussfassung über evtl. Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung
- Einwohnerfragestunde
- Haushaltsplan 2022
- Investitionsprogramm 2021-2025
- Kreditaufnahme zur Finanzierung von Investitionen im Haushalt 2022
- Stellenplan 2022
- Beantragung von Investitionszuweisungen nach § 11 des Gesetzes über den Saarländpakt
- Beantragung von Investitionszuweisungen nach § 12 des Gesetzes über den Saarländpakt
- Antrag auf einmalige Anpassung der Vorgaben für das strukturelle zahlungsbezogene Ergebnis für das Haushaltsjahr 2022 nach § 8 Absatz 4 des Gesetzes über den Saarländpakt (SaarländpaktG)
- Einrichtung einer „Haushaltsstrukturkommission“
- Verschiedenes öffentlich

##### Nichtöffentlicher Teil

- Neubau FGTS Limbach; hier: Auftragsvergabe Lüftungsarbeiten
- Neubau FGTS Limbach; hier: Auftragsvergabe Elektroarbeiten
- FGTS Limbach; hier: Auftragsvergabe Estricharbeiten
- Neubau FGTS Limbach; hier: Auftragsvergabe Trockenbauarbeiten
- Neubau FGTS Limbach; hier: Auftragsvergabe Wärmedämmung- und Brandschutzarbeiten
- Neubau FGTS Limbach; hier: Auftragsvergabe Sanitärarbeiten
- Neubau FGTS Limbach; hier: Auftragsvergabe Heizungsarbeiten
- Bauantrag im Ortsteil Altstadt
- Bauantrag im Ortsteil Altstadt
- Stellenausschreibung FB 1, Zentrale Dienste, EDV/IT - Fachinformatiker
- Verschiedenes nichtöffentlich  
gez. Frank John, Bürgermeister

### Bekanntmachung

Hiermit lade ich die Mitglieder der Jagdgenossenschaft des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Limbach zur diesjährigen Jahresversammlung am **Freitag, dem 29. Juli 2022, 19:00 Uhr** in das Lokal „**Bliesbergerhof**“, **Zweibrücker Straße 38, Limbach-Bliesbergerhof** ein.

#### Tagesordnung:

- Eröffnung und Begrüßung durch den Jagdvorsteher
- Bericht über das Rechnungsergebnis des Rechnungsjahres 2020/2021
- Bericht über das Rechnungsergebnis des Rechnungsjahres 2021/2022
- Aussprache hierüber - für beide Jahre
- Entlastung des Jagdvorstandes - für beide Jahre
- Aufstellung des Haushaltsplanes für das Rechnungsjahr 2022/2023
- Aussprache hierüber
- Abstimmung hierüber

- Neuwahlen: Wahl des Jagdvorstehers, des stellvertretenden Jagdvorstehers, der Mitglieder des Jagdgenossenschaftsausschusses und deren Stellvertreter
- Bekanntgabe der Bestätigung der Pachtvertragsverlängerung für den Jagdbogen I. bis 30.03.2030 und Aufnahme der zusätzlichen Pächter, Hr. Christian Korst und Hr. Jonas Biermaier, ab 01.04.2021 durch die Untere Jagdbehörde vom 31.03.2021 (Beschluss der Jagdgenossenschaftsversammlung vom 31.01.2020, Punkt 9.1. - einstimmige Antragsannahme, ohne Enthaltung, ohne Stimme dagegen)
- Antrag der Jäger auf Jagdpachtminderung
- Problem verstärkter Wildschäden in Maisanpflanzungen von Schwarzwild und Rabenkrähen
- Bericht des Jagdvorstehers
- Bericht der Jagdpächter
- Verschiedenes

Jagdgenossen sind alle Eigentümer der nicht befriedeten Grundstücke innerhalb des Gebietes der Gemeinde Kirkel Ortsteil Limbach, Jagdbogen I und Jagdbogen II (nach § 5 des Saarländischen Jagdgesetzes sind z. B. befriedete Bezirke alle Gebäude und die unmittelbar an eine Bebauung anstoßenden Hofräume und Hausgärten, soweit sie durch irgendeine Umfriedung begrenzt oder vollständig abgeschlossen sind).

Vollmachten für die Abstimmung werden anerkannt, wenn der Bevollmächtigte (Name, Vorname, Adresse) benannt und die Vollmacht mit Namen des Vollmachtgebers, Geburtsdatum und Anschrift, Flächengröße, Unterschrift des Vollmachtgebers zusammen mit der Gültigkeitsdauer versehen ist.

Das zurzeit verfügbare Grundflächenverzeichnis des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Limbach liegt ab sofort bis einschließlich 29.07.2022, 12:00 Uhr, im Rathaus der Gemeinde Kirkel während der Dienststunden öffentlich aus.

Einwendungen gegen dieses Verzeichnis bzw. Veränderungen in den Eigentumsverhältnissen sind dort unter Vorlage von notariellen Verträgen oder Grundbuchauszügen bis 29.07.2022 anzuzeigen.

gez. Roland Lambert, Jagdvorsteher

## Die Verwaltung informiert



### Nachruf

Am 22. Juni 2022 verstarb im Alter von 84 Jahren

#### Herr Gerd Imbsweiler

Der Verstorbene war jahrelang in den kommunalen politischen Gremien der Gemeinde Kirkel tätig.

Er gehörte von Oktober 1968 bis Dezember 1973 dem Amtsrat Limbach sowie dem Gemeinderat Limbach an.

Weiterhin gehörte vom 17.06.1984 bis zum 02.07.2004 dem Ortsrat Kirkel-Limbach an und begleitete 20 Jahre lang das Amt des Ortsvorstehers.

Herr Imbsweiler war ein engagierter Kommunalpolitiker, dessen Andenken wir in Ehren halten werden.

Frank John, Bürgermeister

### Informationen zu Corona

Tagesaktuelle Informationen bezüglich der Corona-Pandemie und den damit einhergehenden Regeln und Verordnungen finden Sie unter [www.kirkel.de](http://www.kirkel.de) und unter [www.corona.saarland.de](http://www.corona.saarland.de)!

## Behinderung des Fußgängerverkehrs durch Pflanzenbewuchs

In letzter Zeit häufen sich Beschwerden aus der Bevölkerung, wonach die Bepflanzung von Privatgrundstücken in den öffentlichen Verkehrsraum hineinragt und dort - insbesondere auf Gehwegen - eine Behinderung für Fußgänger darstellt.

Aus diesem Grund weise ich auf folgendes hin:

Nach § 31 Abs. 2 des Saarländischen Straßengesetzes dürfen Anpflanzungen aller Art (Hecken, Sträucher, Bäume usw.) nicht angelegt werden, wenn sie die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs - hierzu zählt auch der Fußgänger-Verkehr - beeinträchtigen können.

Verstöße gegen diese Vorschrift können mit einem Bußgeld bis zu 500,00 € geahndet werden.

Bedenken Sie bitte, dass z. B. durch in den Gehwegbereich herausragende Hecken, Äste usw. eine Verletzungsgefahr für Passanten besteht.

Unter Umständen sind Fußgänger, radfahrende Kinder und Rollator-Nutzer sogar gezwungen, auf die Straße auszuweichen, weil der Gehweg durch über die Grundstücksgrenze hinaus wuchernde Pflanzen nicht mehr begehbar ist!

Ich appelliere deshalb an alle Grundstückseigentümer, den Zustand ihrer grenznahen Bepflanzung - vor allem in der Wachstumsperiode der Pflanzen - regelmäßig zu kontrollieren und bei Bedarf bis zur Grundstücksgrenze zurückzuschneiden.

Kirkel, den 13.07.2022

Frank John (Bürgermeister)

## Öffnungszeiten der Kirkeler Büchereien

**Limbach: Gemeindebücherei Limbach und Altstadt**  
Hauptstraße 10/12, Tel.: 06841/8098-43

E-Mail: gemeindebuecherei-kirkel@web.de  
Internet: www.bibkat.de/kirkel  
Öffnungszeiten: **dienstags** von 14:30 Uhr - 18:00 Uhr  
**donnerstags** von 14:30 Uhr - 17:00 Uhr

**Neuhäusel: Öffentliche Bücherei Kirkel-Neuhäusel**  
(gemeinsame Bücherei der Gemeinde Kirkel und der Pfarrei St. Joseph)  
im Alten Rathaus (Goethestraße 9), Tel.: 06849/315

E-Mail: gemeindebuecherei-kirkel@web.de und  
koeb.kirkel@bistum-speyer.de  
Internet: www.bibkat.de/kirkel-neuhaeusel  
Öffnungszeiten: **mittwochs** von 16:00 Uhr - 18:00 Uhr  
**freitags** von 15:00 Uhr - 17:00 Uhr

Auf Ihren Besuch in einer unserer Büchereien freuen wir uns.  
Ihr Bücherei-Team

## Hallenöffnung der Mehrzweckhallen in den Sommerferien

**Die Mehrzweckhallen der Gemeinde sind in den Sommerferien über den Trainingsbetrieb wie folgt geöffnet:**

**Hugo-Strobel-Halle in Altstadt:**

Woche 1 bis Woche 3 geöffnet

**Dorfhalle in Limbach:**

Woche 4 bis Woche 6 geöffnet

**Burghalle in Kirkel-Neuhäusel:**

Woche 4 bis Woche 6 geöffnet

Frank John  
Bürgermeister

## Ukrainehilfe Kirkel

Der russische Angriffskrieg in der Ukraine wirkt sich auch auf das Saarland und unsere Gemeinde aus. Die saarländische Landesregierung und die Gemeinde Kirkel versuchen alles Notwendige, um schnell und unbürokratisch Hilfe zu leisten.

Hier werden Informationen zu aktuellen Hilfsangeboten zusammengetragen:

· **Wohnungen:** Wir suchen Wohnungen für geflüchtete Menschen aus der Ukraine. Bitte melden Sie Ihre Wohnungsangebote per E-Mail an sozialbuero@kirkel.de.

Wir werden uns bei Bedarf mit Ihnen in Verbindung setzen.

Da viele Flüchtlinge auch Haustiere haben, bitten wir Sie darum, uns zu informieren, ob in Ihrer Wohnung Tierhaltung erlaubt ist und, wenn ja, in welchem Rahmen.

· **Aufnahme von Menschen aus der Ukraine:** Um einen Überblick zu erhalten, welche Menschen aus der Ukraine bereits in der Gemeinde Kirkel angekommen sind, bitten wir um eine kurze Mitteilung an sozialbuero@kirkel.de.

Um Sozialleistungen zu erhalten, ist eine Meldepflicht beim Bürgeramt Voraussetzung.

Ebenso besteht eine Meldepflicht bei einem Aufenthalt in Deutschland über 2 Monate hinaus.

· **Sprachmittler und Übersetzer:** Wir suchen - wenn möglich - in der Gemeinde Sprachmittler und Übersetzer - gerne auch per Telefon. Meldungen bitte an sozialbuero@kirkel.de.

· **Sachspenden (kostenlose Ausgabe an Flüchtlinge):**

**Malteser Homburg,** Kontakt: Jan Huber, Tel.: 06841 / 1884728 oder 0171 / 7602732 oder **Malteser Saarlouis,** Kontakt - Daniel Thull, Tel.: 06831 / 123192 oder 0151 / 50011027.

**Kleiderkammer Homburg,** Am Hochrech 50, Eingang Hügelweg Kontakt: Frau Dejon, Tel.: 0160 / 8842099 oder 06841 / 9898588 (während der Öffnungszeiten), E-Mail: bettina.dejon@homburg.de

Spendenausgabe: Montag, 11:00 - 16:00 Uhr; Donnerstag, 11:00 - 15:00 Uhr

Spendenannahme: Dienstag, 10:00 - 12:00 Uhr; Mittwoch, 16:00 - 19:00 Uhr

Aktuell wird folgendes gebraucht:

- Kinderkleidung
- Bettsachen, insbesondere Winterbettwäsche, Spanntücher, Decken, Kissen
- Küchenutensilien und -maschinen, insbesondere Töpfe, Kaffeemaschinen, Wasserkocher, Besteck, Trinkgläser
- Hygieneprodukte, insbesondere Windeln, Damenbinden, Zahnbürsten (möglichst einzeln verpackt)
- Föhne
- Haltbare Lebensmittel, insbesondere Süßigkeiten, Babynahrung
- Spielsachen für Kleinkinder, Malbücher, Buntstifte
- **Nicht gebraucht werden derzeit: Erwachsenenkleidung, Handtücher**

**Kleiderkammer der Flüchtlingshilfe Blieskastel,** Im alten Sportheim in Mimbach (es gilt 3G)

Kontakt: Frau Richter-Schneider, Tel.: 0174 / 332 5449; E-Mail: info@fluechtlingshilfe-blieskastel.de

Spendenausgabe: nur nach telefonischer Voranmeldung und Terminvergabe

Spendenannahme: Mittwoch, 15:00 - 17:00 Uhr nur nach telefonischer Voranmeldung und Terminvergabe; **bitte keine Ware vor der Tür stehen lassen!**

Aktuell wird folgendes gebraucht:

- Haltbare Lebensmittel
- Medikamente
- Hygieneartikel
- Haushaltskleingeräte (Mixer, Küchenmaschinen, Wasserkocher, ...)
- Staubsauger
- Geschirr, Töpfe, Pfannen, Besteck
- **Nicht gebraucht werden derzeit: Kleidung, Decken, Spielzeug**

**Sozialkaufhäuser (Ausgabe gegen einen kleinen Preis auch an Flüchtlinge):**

**Das besondere Kaufhaus - Leuchtender Stern e. V.,** Hauptstraße 60, Kirkel-Limbach und Rathausstraße 15, Bexbach

Kontakt: Tel.: 06841 / 9735010, E-Mail: info@leuchtender-stern.org

Öffnungszeiten Kirkel-Limbach: Montag - Freitag 10:00 - 18:00 Uhr, Samstag 10:00 - 14:00 Uhr

Öffnungszeiten Bexbach: Montag - Freitag 11:00 - 17:00 Uhr, Samstag 11:00 - 13:00 Uhr

**Sozialkaufhaus St. Christophorus-Warenkorb St. Ingbert,** Gehnbachstraße 1-3

Kontakt: Frau Ulrich, Tel.: 06894 / 9499060, E-Mail: Warenkorb.St. Ingbert@caritas-speyer.de

Öffnungszeiten und Spendenannahme: Montag, Mittwoch und Donnerstag, 9:00 - 17:00 Uhr; Dienstag und Freitag 9:00 - 13:00 Uhr.

**Bitte keine Ware vor der Tür stehen lassen.**

In den Sozialkaufhäusern der Caritas erhalten alle Bedürftigen mit entsprechendem Nachweis Waren gegen einen kleinen Kaufpreis. Es wird nicht zwischen Flüchtlingen und Nicht-Flüchtlingen unterschieden.

Wir versichern, dass wir alle mit Hochdruck daran arbeiten, die derzeitige Situation zu bewerkstelligen. Wir müssen selbst die politischen Entscheidungen von Bund und Land abwarten und unsere Hilfsangebote dementsprechend anpassen.

**Ansprechpartner im Sozialbüro (während der Öffnungszeiten des Rathauses):**

Sandra Hamann, Tel.: 06841 / 8098-64

Bettina Körner, Tel.: 06841 / 8098-30

Iris Rath, Tel.: 06841 / 8098-15

**Notfall-Bereitschaftsnummer für die aktuelle Unterbringung von Menschen aus der Ukraine: 0178 / 1969863.**

Diese Nummer ist unter der Woche täglich bis 20:00 Uhr und am Wochenende von 10:00 Uhr bis 20:00 Uhr erreichbar, wenn eine Unterbringung außerhalb der Öffnungszeiten des Rathauses oder am Wochenende dringend notwendig ist.

Die aktuellsten Informationen diesbezüglich finden Sie auf unserer Internetseite unter [www.kirkel.de](http://www.kirkel.de).

## Testzentren in der Gemeinde Kirkel

**Es ist nur noch das Schnelltestzentrum in Limbach geöffnet!**

Das Schnelltestzentrum in Limbach befindet sich auf dem Gelände der Firma Grunder Gourmet - hinter dem BMW Zentrum Saarpfalz.

Das Schnelltestzentrum ist mit dem Auto als Drive-In Zentrum und zu Fuß als Walk-In für Kunden nach vorheriger Anmeldung erreichbar!

So funktioniert die Testung: Auf dem Online-Portal [www.schnelltest-saarpfalz.de](http://www.schnelltest-saarpfalz.de) wählt man zunächst seinen Termin und bucht diesen verbindlich - anschließend erhält man eine Bestätigung per E-Mail mit integriertem QR Code, welcher als Authentifizierung innerhalb von 1 Sekunde alle Formalien vor Ort erledigt, sodass der reine Test in wenigen Sekunden vor Ort abläuft. Das Ergebnis wird im Anschluss nach ca. 15-20 Minuten ebenfalls per E-Mail übersandt (im Vergleich zu vielen anderen Testzentren muss man nicht selbstständig das Portal zur Ergebnis-Einsicht aufrufen).

Nähere Informationen zu den Öffnungszeiten der Schnelltestzentren sowie zu sonstigen Fragen rund um Testverfahren etc. erhalten Sie telefonisch unter der Telefonnummer 06849 / 7779012 oder per E-Mail über die Adresse [info@schnelltest-saarpfalz.de](mailto:info@schnelltest-saarpfalz.de)!

## Andere Behörden



## Entsorgungsverband Saar

**So kommt man mit der Biotonne gut durch den Sommer**

Aus dem Biogut, das im Haushalt anfällt und das über die Biotonne eingesammelt wird, kann wertvoller Kompost und Energie gewonnen werden.

Kunststoffe – auch als biologisch abbaubar oder kompostierbar bezeichnete Kunststofftüten – gehören nicht in die Biotonne.

Sie verrotten in den Kompostwerken nicht vollständig und verringern die Kompostqualität erheblich.

Es gibt also gute Gründe dafür, das wertvolle Material richtig über die Biotonne zu entsorgen.

Hier ein paar praktische Tipps, die helfen, mit der Biotonne gut durch den Sommer zu kommen:

- Biogut in Papiertüten oder in Zeitungspapier eingewickelt in die Biotonne geben.
- Vor der Befüllung eine Lage zerknülltes Zeitungspapier eingeben, um Anhaftungen zu vermeiden.
- Biogut in der Biotonne nicht verdichten, damit beim Leerungsvorgang nichts zurückbleibt.

- Speisereste und Küchenabfälle nie lange offen in der Küche stehen lassen, sondern nach Entstehen in Zeitungspapier eingewickelt in die Biotonne geben.
- Den Deckel der Biotonne nur zum Befüllen kurz öffnen, nie länger offen stehenlassen. Das gleiche gilt für die Sammelgefäße in der Küche.
- Biotonne nach Möglichkeit an einen kühlen, schattigen Platz stellen; Fäulnis und Geruchsbildung werden so vermieden.
- Rasenschnitt und sonstiges feuchtes Biogut antrocknen lassen oder in Zeitungspapier einwickeln, bevor es in die Biotonne gegeben wird.
- Fleisch- und Wurstreste sowie Knochen und Gräten immer in die Tonne geben, die als nächste geleert wird (Bio- oder Restabfalltonne).
- Nasse, faule und geruchsintensive organische Stoffe immer in mehrere Lagen Zeitungspapier einwickeln vor Eingabe in die Biotonne.
- Deckel und Tonnenrand der Biotonne von Zeit zu Zeit mit einem mit Essig befeuchteten Lappen abwischen, um Fliegen abzuschrecken.
- Verschmutzte Sammelgefäße (Vorsammelgefäße und Biotonne) nach der Entleerung gegebenenfalls reinigen.

Übrigens: Die Leerung der Biotonne ist mit einer einheitlichen Jahresgebühr für die 14-tägliche Leerung belegt. Man spart also nicht, wenn man das Gefäß länger ungeleert stehen lässt.

Insbesondere im Hinblick auf die aktuell hohen Außentemperaturen sollte von der Möglichkeit einer Leerung alle zwei Wochen unbedingt Gebrauch gemacht werden, um Geruchsbelästigungen und Madenbefall vorzubeugen.

Informationen zur richtigen Befüllung der Biotonne gibt es unter [www.evs.de](http://www.evs.de).

### Entsorgung von Abfällen aus privaten Haushalten, in denen sich Corona-infizierte Personen aufhalten und Entsorgung von Corona-Schnelltests

Die Entsorgung aller im privaten Haushalt anfallenden Abfälle, die eventuell mit dem Coronavirus (SARS-CoV-2) kontaminiert sein könnten, soll ausschließlich über den Restabfall (Graue Tonne) erfolgen.

Diese Abfälle sollen keinem anderen Sammelsystem (z. B. Biotonne, Papiercontainer/-tonne oder Gelbe Tonne) zugeführt werden.

Corona-Schnelltests sind ebenfalls ausschließlich über die Restabfalltonne zu entsorgen.

Ob ein Test positiv oder negativ ausfällt, spielt für die Entsorgung keine Rolle.

Um aber eine Gefährdung von eventuell weiteren Nutzern derselben Restabfalltonne oder der Müllwerker sicher ausschließen zu können, dürfen die Abfälle nicht lose in die Restabfalltonne gegeben werden, sondern sind in möglichst stabilen, reißfesten, feuchtigkeitsbeständigen und dichten Behältnissen zu sammeln (z. B. in Folienbeuteln, Plastik- oder Mülltüten).

Die Behältnisse sind sicher zu verschließen, z. B. durch Verknoten, ggf. sind mehrere Beutel ineinander zu verwenden.

Spitze und scharfe Gegenstände müssen möglichst in bruch- und durchstichsichere Einwegbehältnisse verpackt werden.

Säcke oder lose Abfälle dürfen nicht neben die Restabfallgefäße gestellt werden, um Gefahren für Dritte auszuschließen. Ausnahme sind die EVS-Säcke für überschüssigen Abfall, mit deren Erwerb die Abfuhr schon bezahlt wurde.

Abfälle, die nicht in die Restabfalltonne passen, müssen sicher verpackt und für andere Personen und auch Tiere unzugänglich bis zur nächsten Abfuhr aufbewahrt werden.

Zum Schutze der Müllwerker sollte das Griffrohr des Restabfallgefäßes vor der Bereitstellung gereinigt werden, um die Ansteckungsgefahr weitestgehend zu minimieren.

Durch die o. g. Maßnahmen helfen Sie mit, die Gesundheit der Müllwerker und des Anlagenpersonals zu schützen und damit die jederzeit gesicherte Abfallentsorgung aufrechtzuerhalten.

Mit der korrekten Entsorgung der Abfälle in einer Restabfalltonne und der anschließenden thermischen Behandlung des Restabfalls in der Müllverbrennungsanlage ist eine sichere Zerstörung der Erreger gewährleistet.

Fragen zur korrekten Entsorgung eventuell belasteten Abfalls beantworten gerne die Mitarbeiter\*innen des EVS Kunden-Service-Centers (0681 / 5000-555, [service-abfall@evs.de](mailto:service-abfall@evs.de)).

## Die Autobahn GmbH des Bundes informiert

### Update - A6 - Umbau der Anschlussstelle Homburg geht in die Endphase

Am 11. Juli 2022 wird die für den Umbau der A6-Anschlussstelle Homburg eingerichtete Verkehrsführung für die abschließenden Bauarbeiten wie folgt verändert.

Der Verkehr in Richtung Mannheim wird weiterhin mit eingeschränkter Fahrstreifenbreite am Baufeld vorbeigeführt.

Der zurzeit auf die Gegenfahrbahn umgeleitete Verkehr in Richtung Saarbrücken wird zurückverlegt und einstreifig am Baufeld vorbeigeführt.

Auf- und Abfahrt der Anschlussstelle Homburg auf der Richtungsfahrbahn Saarbrücken stehen ab dem 12.07.2022 wieder zur Verfügung. In der Mitte der Autobahn werden für die Dauer von ca. 10 Tagen Schutzplankenarbeiten ausgeführt und eine ca. 130 Meter lange Entwässerungsrinne der Mittelüberfahrt erneuert.

Nach Beendigung dieser Arbeiten ist die Autobahn dann auf beiden Richtungsfahrbahnen wieder uneingeschränkt befahrbar.

Den Abschluss der Baumaßnahme bilden Straßenbauarbeiten auf der B423 unter der A6 - Anschlussstelle Homburg.

Die Bundesstraße muss dazu ab dem 18. Juli für die Dauer von 14 Tagen voll gesperrt werden.

### Folgende Verkehrsführungen sind eingerichtet:

- B423 Bexbach in Richtung Saarbrücken über A6 Anschlussstelle Homburg
- B423 Bexbach in Richtung Kaiserslautern über A6 Anschlussstelle Homburg, Wendefahrt am Autobahnkreuz Neunkirchen
- B423 Homburg in Richtung Kaiserslautern über A6 Anschlussstelle Homburg
- A6 Kaiserslautern in Richtung Homburg, Wendefahrt über das Autobahnkreuz Neunkirchen
- A6 Autobahnkreuz Neunkirchen in Richtung Homburg: Ausfahrt an der Anschlussstelle Homburg
- A6 Kaiserslautern in Richtung Bexbach: Ausfahrt an der Anschlussstelle Homburg
- A6 Autobahnkreuz Neunkirchen in Richtung Bexbach, Wendefahrt über Anschlussstelle Waldmohr und Ausfahrt AS Homburg
- B423 Bexbach in Richtung Homburg: auf der A6 Wendefahrt über das Autobahnkreuz Neunkirchen
- B423 Homburg in Richtung Bexbach: auf der A6 Wendefahrt über die Anschlussstelle Waldmohr

Die Niederlassung West der Autobahn GmbH bittet die Verkehrsteilnehmenden um vorsichtige Fahrweise in der Baustelle und auf den Umleitungsstrecken sowie um Verständnis für die aufgrund der notwendigen Arbeiten unvermeidbaren Verkehrsbeeinträchtigungen.

## Das Eisenbahn-Bundesamt informiert

Das Eisenbahn-Bundesamt hat die vierte Runde der Umgebungslärmkartierung an Schienenwegen von Eisenbahnen des Bundes durchgeführt.

Damit wurde die Umgebungslärmkartierung an ca. 17.000 Streckenkilometern in einem Untersuchungsgebiet von mehr als 58.000 km<sup>2</sup> termingerecht abgeschlossen.

Die Ergebnisse können ab sofort online abgerufen werden.

Über die Internetseite <http://www.eba.bund.de/kartendienst> gelangen Sie zu dem GeoPortal des Eisenbahn-Bundesamtes.

Hier können Sie Ihre Adresse suchen lassen und erfahren, wie laut der Schienenverkehrslärm für Ihr Haus oder Grundstück berechnet wurde.

Darüber hinaus gibt es Informationen zu der Anzahl der Zugfahrten (nach Verkehrskategorie und pro Jahr) sowie Statistiken für jede betroffene Gemeinde.

Darin enthalten sind zum Beispiel Angaben zu der Anzahl belasteter Einwohnerinnen und Einwohner sowie betroffener Schulen und Krankenhäuser.

Selbstgewählte Ausschnitte können Sie als PDF-Karten drucken.

Fragen zur Lärmkartierung richten Sie bitte an das Eisenbahn-Bundesamt: per E-Mail an [umgebungslaerm@eba.bund.de](mailto:umgebungslaerm@eba.bund.de) oder postalisch mit dem Stichwort „Umgebungslärm“ an die Zentrale des Eisenbahn-Bundesamtes, Heinemannstraße 6, 53175 Bonn.

## Verbraucherzentrale des Saarlandes e. V.

### Sommerpause für den Wäschetrockner

Elektrische Wäschetrockner gehören zu der Gerätegruppe, die relativ viel Strom verbraucht. Dabei sind alte Trockner oft wahre Stromfresser, erläutert Cathrin Becker, Energieberaterin der Verbraucherzentrale.

Am klimaschonendsten ist es, die Wäsche auf der Leine im Freien zu trocknen.

Wer keinen Platz im Garten, auf der Terrasse oder dem Balkon hat, kann im Sommer die Wäsche auch innerhalb des Hauses aufhängen, vorausgesetzt die Räume können gut gelüftet werden.

Die Gefahr, dass sich Kondenswasser an Wärmebrücken bildet, das zu Schimmelbildung führt, ist bei den höheren Außentemperaturen geringer.

Allerdings ist genauso wie im Winter Lüftungsdauer und -zeitpunkt entscheidend, ebenso wie die Raumtemperatur im Trockenraum.

„Wer dennoch nicht auf einen elektrischen Wäschetrockner verzichten will, sollte beim Neu-Kauf auf ein besonders sparsames Gerät achten“, rät Cathrin Becker.

Ebenso wie für andere Haushaltsgeräte gibt es für elektrische Wäschetrockner Energieeffizienzlabel.

Die Wäschetrockner mit dem geringsten Stromverbrauch haben die Kennzeichnung A+++ (mit dreimal Plus).

Die Aktualisierung des Labels steht noch aus.

Die Stromkosten für einen besonders sparsamen elektrischen Wäschetrockner in einem 4 Personen Haushalt belaufen sich auf etwa 500 Euro in 10 Jahren je nach Tarif und je nachdem, wie die Preise sich weiterentwickeln.

Wer regelmäßig einen Wäschetrockner nutzt, sollte die Wäsche vorab bei hohen Drehzahlen schleudern, damit sie möglichst wenig Restfeuchte enthält.

Darüber hinaus muss natürlich die Wäsche-Kennzeichnung beachtet werden, ob elektrisches Trocknen überhaupt empfohlen wird.

Weitere Informationen zum Thema Wäschetrockner findet man auf der Internetseite der Verbraucherzentrale unter <https://www.verbraucherzentrale-saarland.de>.

Bei allen Fragen zum effizienten Einsatz von Energie zuhause hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Dank der Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale sind die Rückruf- und die Video-Beratung ebenso kostenfrei wie die Beratung in einer der Niederlassungen im Saarland. Terminvereinbarung landesweit unter 0681 / 50089-15 oder unter der kostenfreien bundesweiten Hotline 0800 / 309802400. Mehr Informationen gibt es auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de).

Anmeldung zur Beratung in:

- **Homburg**, Kreisverwaltung, Tel.: 06841 / 104-8434
- **Kirkel**, Rathaus, Tel.: 06841 / 8098-22
- **Blieskastel**, Volkshochschule, Tel.: 06842 / 924310
- **St. Ingbert**, Rathaus, Tel.: 0681 / 50089-15

## Biosphärenzweckverband Bliesgau

**Ministerin Petra Berg auf Tuchfühlung mit der Biosphäre Bliesgau**  
Gleich zweimal innerhalb von drei Tagen nahm sich die neue Ministerin im Saarland, Petra Berg, Anfang Juli Zeit, um das UNESCO-Biosphärenreservat Bliesgau und seine Akteure näher kennenzulernen.

Im Ergebnis zeigt sie sich beeindruckt vom Engagement der vielen regionalen Institutionen, Vereine, Firmen und Initiativen, die seit Jahren ihre Modellregion lebendig, mit Kreativität und mit vollem Einsatz gestalten.



*Bürgermeister Bernd Hertzler (li.), Ministerin Petra Berg und Verbandsvorsteher Landrat Dr. Theophil Gallo eröffneten gemeinsam den Biosphärenmarkt. Foto: Pia Schramm*

Petra Berg ist seit Ende April diesen Jahres 2022 Ministerin für Umwelt, Klimaschutz, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz und der Justiz des Saarlandes.

Und für sie ist eine „Nachhaltige Entwicklung“ der roter Faden, der alle Zukunftsthemen im Land zusammenbinden muss.

Deshalb möchte sie, als die für die Biosphäre Bliesgau zuständige Ministerin, mit ihrem Haus die saarländische „Modellregion für Nachhaltigkeit“ auch weiterhin nach Kräften unterstützen.

„Die Menschen in der Region identifizieren sich mit ihrer Biosphäre und den damit verbundenen nachhaltigen Zielen. Das ist das Fundament für unsere Arbeit und zugleich der Auftrag an uns, die Attraktivität des Biosphärenreservats als Lebens-, Arbeits- und Erholungsraum weiter zu steigern“, so Berg.

Ihr erster Besuch galt der Geschäftsstelle am Paradeplatz in Blieskastel, um sich mit den Teams des Biosphärenzweckverbandes Bliesgau und des Biosphärenvereins Bliesgau e. V. auszutauschen.

Für Verbandsvorsteher, Landrat Dr. Theophil Gallo, eine große Freude und „im Hinblick auf eine gute Zusammenarbeit mit der neuen Hausspitze im Ministerium ein wichtiges Fundament, um das Biosphärenreservat auch in den kommenden Jahren erfolgreich nach vorne zu bringen“.

Das persönliche Kennenlernen und die Vorstellung der wichtigsten Projekte und Entwicklungen standen im Mittelpunkt des Treffens. Natürlich wurden seitens des Zweckverbandes die Erfolge der vergangenen Jahre präsentiert, aber auch die notwendigen Entwicklungen der kommenden Jahre aufgezeigt.

Hatte doch die UNESCO im Rahmen der periodischen Überprüfung im Jahr 2021 zum einen viel Lob und Anerkennung für die Biosphäre Bliesgau zu vermelden, zum anderen wurden auch „Hausaufgaben“ für die kommenden zehn Jahre auferlegt, die es nun gemeinsam zu meistern gilt.

„Das Zeugnis, das die UNESCO dem Biosphärenreservat ausgestellt hat, ist ein untrüglicher Beleg für die hervorragende Arbeit, die hier von allen Akteuren geleistet wurde. Ich bin sicher, diese Erfolgsgeschichte wird weitergehen. Was wir als Ministerium dazu tun können, werden wir tun“, versprach Petra Berg.

Am Sonntag ging es dann für Ministerin Berg in Blieskastel bei einem Rundgang über den Biosphärenmarkt, gemeinsam mit Bürgermeister, Bernd Hertzler, und Verbandsvorsteher, Dr. Theophil Gallo, auf Tuchfühlung mit den regionalen Produzenten und ihren Angeboten.

„Zu sehen, wie angeregt und interessiert sich Ministerin Berg auf dem Biosphärenmarkt mit unseren Partnerbetrieben und anderen regionalen Akteuren austauscht, zeigt, dass wir in unserer Biosphäre stolz auf ein funktionierendes Netzwerk von engagierten Partnern und Akteuren sein können“, fasst Verbandsvorsteher, Landrat Dr. Theophil Gallo, in seinem Resümee zusammen.

Gez. Dr. Gerhard Mörsch, Geschäftsführer

## Agentur für Arbeit Saarland

**Praktikumssuche für Schüler/innen und Ausbildungsinteressierte Berufsberatung im Saarland lädt zu Online-Veranstaltung am 20. Juli ein**

Am 20. Juli bietet die Berufsberatung im Saarland eine Online-Veranstaltung für Schülerinnen und Schüler zum Thema Praktikumssuche an.

Sie beginnt um **16 Uhr** und dauert rund zwei Stunden.

Interessierte werden gebeten, sich vorab per E-Mail unter [saarbruecken.biz@arbeitsagentur.de](mailto:saarbruecken.biz@arbeitsagentur.de) anzumelden.

Auf diesem Weg erhalten sie die Zugangsdaten zur Veranstaltung (Skype for Business).

Das Praktikum ist ein wesentlicher Bestandteil des Besuchs einer Berufsfachschule, Fachoberschule, aber auch der 8. Klasse der Gemeinschaftsschule und der 9. Klasse eines Gymnasiums.

Es hilft auch, die eigenen Stärken und Interessen besser kennenzulernen und ist auch oft Voraussetzung vor dem Start einer Ausbildung. Die Vorbereitung auf ein Praktikum trägt zu dessen Erfolg und vor allem zum Spaß hieran bei.

In dieser Online-Veranstaltung gibt der Berufsberater, Jens Kaeswurm, interessierten Schüler/innen und Ausbildungsinteressierten die notwendigen Tipps zur Vorbereitung, Suche und Durchführung eines Praktikums.

**Anmeldung und Kontakt:** Jens Kaeswurm  
Telefon: 0681 / 944-2244

E-Mail: [saarbruecken.biz@arbeitsagentur.de](mailto:saarbruecken.biz@arbeitsagentur.de)

## Ende des amtlichen Teils

## Nichtamtliche Mitteilungen



## Schulnachrichten



### Schulbuchausleihe Grundschule Kirkel-Neuhäusel

Sehr geehrte Eltern,  
die Schulbuchausleihe für das Schuljahr 2022/23 findet am **30.08.2022** von 9 Uhr bis 12 Uhr und von 14:30 Uhr bis 17:30 Uhr für die **ersten** und **zweiten** Klassen statt.

Für die **dritten** und **vierten** Klassen findet sie am **01.09.2022** von 9 Uhr bis 12 Uhr und von 14:30 Uhr bis 17:30 Uhr in der Grundschule Kirkel, Saal Nr. 2 statt.

L. Avarello, Schulbuchkoordinator

### Schulbuchausleihe Grundschule Limbach

Sehr geehrte Eltern,  
die Schulbuchausleihe für das Schuljahr 2022/23 findet am **31.08.2022** von 9 Uhr bis 12 Uhr und von 14:30 Uhr bis 17:30 Uhr für die **ersten** und **zweiten** Klassen statt.

Für die **dritten** und **vierten** Klassen findet sie am **02.09.2022** von 9 Uhr bis 12 Uhr und von 14:30 Uhr bis 17:30 Uhr in der Grundschule Limbach statt.

L. Avarello, Schulbuchkoordinator

## Veranstaltungen



### FinnGetsFamous live im Bildungszentrum Kirkel

Am **Dienstag, dem 19. Juli 2022**, präsentiert das Bildungszentrum Kirkel das Akustik-Duo „FinnGetsFamous“.

Viele bekannte Songs werden von ihnen neu interpretiert und mit Gitarre, Cajon und viel Herzblut vorgetragen.

Die Veranstaltung beginnt um **19:00 Uhr**.

Der Eintritt ist frei.

Eine Platzreservierung ist notwendig.



FinnGetsFamous - das sind Lennart Barkowski (Gesang/Gitarre) und Matthias Nikola (Cajon/Gitarre/Loop/Gesang).

Sie haben sich dem akustischen Arrangement schöner Lieder verschrieben.

Das Programm kennt genretechnisch eigentlich keine Grenzen und bietet neben einigen allseits bekannten Klassikern auch weniger bekannte

Perlen sowie Songs, die man in akustischem Mantel nicht unbedingt vermuten würde.

Dieses Repertoire mit seinen vielseitigen Arrangements lässt nie Langeweile aufkommen und kann sowohl zum Mitsingen als auch zum stillen Zuhören animieren.

Seit 20 Jahren ist die Gitarre Lennart Barkowskis treuer Begleiter. Auf die Frage, seit wann er singe, kam einmal die lakonische Antwort „seit wir eine Dusche haben“. Seine Stärke liegt in gesangslastigen Nummern im akustischen Arrangement, was ihm schon des Öfteren (ungefragt) den Beinamen des „deutschen Ed Sheeran“ eingebracht hat.

Matthias Nikola ist der Virtuose am Cajon (inklusive diverser Ergänzungen), der Sologitarre und am Looper.

Im bürgerlichen Leben - ebenso wie sein Bandkollege - Lehrer an einer allgemeinbildenden Schule, gehört seine Leidenschaft doch eindeutig der Musik.

Dies durfte er bereits in diversen Formationen unter Beweis stellen. Im Programm haben sie unter anderem Songs von Kings of Leon, Johnny Cash, Coldplay, Neil Young, Adele, The Killers, CCR, Rihanna, Milow, Foo Fighters, Avici, Robert Francis, The Fray, Rio Reiser und viele mehr.



## Ensemble SBRUTSCH gastiert in der Limbacher Mühle



Am **Dienstag, dem 26. Juli**, wird seit langem einmal wieder das Ensemble „SBRUTSCH“ aus der West-Ukraine zu Gast in der Limbacher Mühle sein.

Liebhaber feuriger Folklore-Rhythmen werden dann auf ihre Kosten kommen bei einem Feuerwerk aus Gesang, Rhythmus, Tanz und mitreißenden Melodien.

Man darf sich auf ein buntes Potpourri ukrainischer Musik freuen.

Aktuell besteht das Ensemble aus 10 Frauen.

Los geht es um **18:30 Uhr**.

Der Eintritt ist frei.

Die Mitglieder von „SBRUTSCH“ bitten aber um eine Spende, die zum Teil den Opfern des Krieges zu Gute kommen wird.

Es gibt 40 Plätze.

Bei Interesse melden Sie sich bitte telefonisch an beim Kulturamt der Gemeinde Kirkel unter 06841 / 8098-40.

## Der Fahrradbeauftragte informiert



### Geführte Radtour am 19.07.2022

In der Gemeinde Kirkel wird auf Initiative des Fahrradbeauftragten am 19.07.2022 eine geführte Radtour für Einsteiger und Fortgeschrittene angeboten (moderate Durchschnittsgeschwindigkeit 14 – 18 km/h).

Die Touren können mit einem Trekking-Rad gefahren werden.

Tour: Bäche und Weiher (42 km, 260 HM)

Etwas Straße, befestigte und unbefestigte Landwirtschafts- und Waldwege.

Kirkeler Bach, Frohnsbach, Mutterbach, Glashütter Weiher, Geißbach, Würzbach, Würzbacher Weiher, Bornbach, Blies, Erbach, Kohlbruchgraben, Speckenbach, Mutterbach, Silbersandquelle

Wann: **Dienstag, 19.07.2022, 16:30 Uhr**

Bei Regen fällt die Tour aus.

Treffpunkt: Naturfreundehaus Kirkel

Rückkehr: Naturfreundehaus Kirkel, wenn gewünscht mit Einkehr.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Kinder in Begleitung Berechtigter.

Rückfragen bei Karlheinz Müller, Telefon 06849 / 1559 oder via E-Mail: [radtouren-kirkel@mueller-km.de](mailto:radtouren-kirkel@mueller-km.de).

### Geführte Radtour am 30.07.2022

In der Gemeinde Kirkel wird auf Initiative des Fahrradbeauftragten eine geführte Tagesradtour für Einsteiger und Fortgeschrittene angeboten (moderate Durchschnittsgeschwindigkeit 14 - 18 km/h).

Die Tour kann mit einem Trekking-Rad gefahren werden und ist für Mehrspurfahrzeuge (z. B. Anhänger) geeignet.

# König

...Schöne Dächer

- Dächer & Fassaden  
- Klempnerarbeiten

Andreas König, Dachdeckermeister, 66459 Kirkel-Limbach

Telefon 0 68 41 / 98 27 37

Wann: **Samstag, 30.07.2022, 10:00 Uhr**

Bei Regen fällt die Tour aus.

1. Treffpunkt: Naturfreundehaus Kirkel

2. Treffpunkt: 10:20 Uhr: Altstadt (Zufahrt zum Bliesradweg zwischen L222 und Homburger Straße)

Vom Naturfreundehaus geht es am Gänseweiher vorbei nach Altstadt.

Dann den Bliesradweg bis Saargemünd (40 km).

6 km durch die Zone Commercial an die Saar.

Nun sind es noch 20 km bis Saarbrücken Hauptbahnhof.

Von hier wird mit dem Zug zurückgefahren.

Einkauf in Saargemünd möglich, geplante Einkehr: St. Johanner Markt

· Zeitansatz: fünf bis sieben Stunden

· 68 km (235 HM)

· eben, Asphalt (bis auf das kleine Stück zum Gänseweiher)

· Getränke und Verpflegung nicht vergessen!

Anmeldung ist nicht erforderlich.

Kinder in Begleitung Berechtigter.

Kosten für Einkehr bzw. Eisenbahn.

Rückfragen unter 06849 / 1559 oder per E-Mail an

[radtouren-kirkel@mueller-km.de](mailto:radtouren-kirkel@mueller-km.de).

## Kirchliche Nachrichten



### Prot. Kirchengemeinde Limbach-Altstadt

#### Worte der Bibel

Aus Gnade seid ihr gerettet durch Glauben, und das nicht aus euch: Gottes Gabe ist es. Epheser 2,8

#### Worte des Lebens

Wenn ein einziger Hund anfängt, einen Schatten anzubellen, machen zehntausend Hunde daraus eine Wirklichkeit.

#### Aus China

#### Pfarramtsteam:

##### Pfarramt 1:

Pfarrerin Christiane Härtel, Theobald-Hock-Platz 4, Tel. 06841 / 80286

E-Mail: [Pfarramt.Limbach.Altstadt.1@evkirchepfalz.de](mailto: Pfarramt.Limbach.Altstadt.1@evkirchepfalz.de)

Homepage: [www.ev-kirche-limbach-altstadt.de](http://www.ev-kirche-limbach-altstadt.de)

##### Pfarramt 2:

Pfarrerin Bärbel Ganster-Johnson, Bliestalstr. 39, 66450 Bexbach, Tel. 06826 / 2784

E-Mail: [Pfarramt.Limbach.Altstadt.2@evkirchepfalz.de](mailto: Pfarramt.Limbach.Altstadt.2@evkirchepfalz.de)

#### Bürozeiten im Pfarramt 1 - Sekretärin: Silke Steinfeldt

Die Öffnungszeiten des Pfarramtes sind:

dienstags von 15:30 Uhr - 17:30 Uhr

mittwochs von 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

freitags von 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

Bitte beachten: Das Büro des Pfarramtes ist in der Zeit vom 05.07. - 22.07. nicht besetzt. Pfarrerin Härtel ist aber weiterhin in dieser Zeit für Sie da.

#### Aktuelle Informationen finden Sie auch auf

- unserer Homepage unter [www.ev-kirche-limbach-altstadt.de](http://www.ev-kirche-limbach-altstadt.de)

- der Homepage des Dekanats unter [www.prot-dekanat-homburg.de](http://www.prot-dekanat-homburg.de)

- der Homepage unserer Landeskirche unter [www.evkirchepfalz.de](http://www.evkirchepfalz.de)

**Wir sind für Sie da!** Sie wünschen ein Gespräch oder einen Besuch?

Dann scheuen Sie sich nicht, im Pfarramt anzurufen, damit wir einen Termin vereinbaren können, Tel. 06841 / 80286.

#### Gottesdienst

##### Gottesdienst am 5. Sonntag nach Trinitatis, 17.07.2022

##### 10:00 Uhr, Martinskirche Altstadt, Lektorin Silke Eder

Die Kollekte ist bestimmt für die Arbeit der Kirchengemeinde.

**Hinweis zum Gottesdienstbesuch:** Wir empfehlen das Tragen einer

Maske beim Besuch des Gottesdienstes, ausgenommen beim Gottesdienst im Grünen. Eine Anmeldung ist nicht mehr erforderlich.

#### Termine:

**Treffen Konfis: Freitag, 15.07., 18:00 Uhr**, Jugend-Sommer-Gottesdienst im Park hinter der Elisabethkirche: Freiluftgottesdienst mit Musik, Mitmach-Aktionen und Eis. Schnapp Dir Deine Decke, komm hin, mach's dir gemütlich und feiere mit uns den Sommer!

##### Sommerfest des Fördervereins Kirche und Kita Altstadt

Nach zwei Jahren mit vielen pandemiebedingten Ausfällen beim Förderverein und auch beim Frauenbund wollen wir es mal wieder wagen: wenn das Wetter mitspielt, planen wir am **20. Juli** unser traditionelles Sommerfest.

**Ab 17 Uhr** treffen wir uns auf dem **Vorplatz des Gemeindezentrums**. Es wird gegrillt.

Kühle Getränke stehen ebenfalls bereit.

Vielleicht gelingt es uns auch, eine musikalische Begleitung zu organisieren. Wir freuen uns auf ein hoffentlich gesundes Wiedersehen und viele anregende Gespräche.

### Sie suchen einen Job? Wir haben welche!

Die Prot. Kirchengemeinde Limbach-Altstadt sucht für das Gemeindezentrum Altstadt sowie für das Theobald-Hock-Haus Limbach eine zuverlässige Person oder auch zwei, die sich künftig um die Vermietung sowie Hausmeisterdienste kümmern.

Das Gemeindezentrum Altstadt und das Theobald-Hock-Haus beherbergen kirchliche und andere Gruppen, Vereine und Privatmenschen zu Sitzungen, Schulungen und festlichen Zusammenkünften.

Sie können ganz oder saalweise gemietet werden.

Die Einweisung sowie Abnahme gehören zur Hausmeisterstätigkeit. Der Arbeitsumfang liegt im Gemeindezentrum Altstadt zurzeit bei 3 Wochenstunden, im Theobald-Hock-Haus bei bislang 6 Wochenstunden (2 Stunden Vermietung und 4 Stunden Pflege der Außenanlage). Die Vergütung erfolgt nach Vereinbarung.

Bei Interesse melden Sie sich bitte im Prot. Pfarramt Limbach 06841 / 80286 oder per E-Mail an Pfarramt.limbach.altstadt.1@evkirchepfalz.de.

#### Kontakt - Gemeindebezirk Limbach

Pfarramt 1: 06841 / 80286 - Pfarrerin Härtel

Kirchendienst: Dieter Hock, Tel. 06841 / 89377

Theobald-Hock-Haus Limbach: Tel. 06841 / 81131

Vermietung THH: Elke Neu-Schuler, Tel. 0157 / 39679214, Mo - Fr, jeweils 9:00 - 17:00 Uhr

Hausmeister THH: Dieter Hock, Tel. 06841 / 89377

Prot. KiTa „Pustelblume“ Limbach: Tel. 06841 / 980050

Ev. Frauenbund: Ursula Schmidt, Beethovenstr. 18, Tel. 06841 / 80125

Kirchenchor: Marianne Hoßfeld, Tel. 06841 / 89444

Ökum. Sozialstation Homburg - Kirkel gGmbH: Tel. 06841 / 61660, Rufbereitschaft: 0163 / 6166060

#### Kontakt - Gemeindebezirk Altstadt

Pfarramt 2: 06826 / 2784 - Pfarrerin Ganster-Johnson

Kirchendienst: Ingo Henchen-Werner, Tel. 0176/84965231

Prot. Gemeindezentrum Altstadt: Tel. 06841 / 89266

Vermietung GZ: Frau Gartenhof-Vogl, Tel. 06841 / 80232

Prot. KiTa „Himmelsgarten“ Altstadt: Tel. 06841 / 80099

Ev. Frauenbund: Thea Bentz, Ortsstr., Tel. 06841 / 8393

### Prot. Kirchengemeinde Kirkel-Neuhäusel

**Protestantisches Pfarramt:** Vertretung: Christiane Härtel, Tel. 06841 / 80286 Internet: [www.protkirchekirkel.de](http://www.protkirchekirkel.de)

E-Mail: [pfarramt.kirkel@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.kirkel@evkirchepfalz.de)

Ev. Frauenbund: Helga Neuschwander, Im Ginkental 3, Tel. 06849 / 6621

Ev. Kirchenchor: Toni Kobel, Neuhäuseler Str. 9, Tel. 06849 / 6869

Ev. Jugend: Wolfram Wagner, Friedhofstr. 13, Tel. 0176 / 22752548

Ev. Posaunenchor: Matthias Schwarz, Eisenbahnstr. 14, Tel. 06849 / 5569837

Kirchendienerin: Nathalie Hermann, Akazienweg 14, Tel. 06849 / 600971, Vertretung: Iris Peitz, Tel. 06849 / 6373

Protestantische Kindertagesstätte, Triftstr. 8, Leiterin Frau Schmidt, Tel. 06849 / 6116

Jochen-Klepper-Haus, Triftstraße 8, Tel. 06849 / 6099278

Hausmeister Jochen-Klepper-Haus und Belegung Gemeindehaus:

Helmuth Ulrich, Kaiserstr. 9, Tel. 06849 / 9709714

Kinderkirche: Tanja Klaus, Tel. 06849 / 181547

#### Gottesdienste

##### Sonntag, 17.07., mit Taufen

10:00 Uhr, Friedenskirche Kirkel, Pfrin. Irena Weber

##### Sonntag, 17.07., ökumenischer St. Florians-GD

10:30 Uhr, katholische Kirche mit Alessa Holighaus und Eric Klein

#### Prot. Pfarramt Kirkel-Neuhäusel

Das Pfarramt Kirkel-Neuhäusel ist geschlossen. Die Vertretung übernimmt Pfarrerin Christiane Härtel - Pfarramt Limbach - Tel: 06841 / 80286, E-Mail: [Pfarramt.Limbach.Altstadt.1@evkirchepfalz.de](mailto: Pfarramt.Limbach.Altstadt.1@evkirchepfalz.de).

#### Sachspenden für Ukraineflüchtlinge

Auch in unserer Kirchengemeinde sind inzwischen Flüchtlinge aus der Ukraine angekommen.

Vorübergehend werden sie im „Haus Burgblick“ in der Burgstraße untergebracht.

Da die Menschen aus ihrer Heimat oft nur das Nötigste mitnehmen konnten, fehlt es hier an Vielem.

Deshalb hat die Prot. Kirchengemeinde eine Spendenstelle in der Prot. Kindertagesstätte eingerichtet, wo die Bevölkerung zu den üblichen Öffnungszeiten Sachspenden abgeben kann.

Besonders benötigt werden: haltbares Essen (Dosen, Nudeln, Reis, usw.), Kosmetik- und Hygieneartikel/Putzartikeln wie Lappen, Putzmittel usw.

#### Kindergruppe „Die Heinzelmännchen“

Die Kindergruppe „Die Heinzelmännchen“ findet freitags um 16:30 Uhr im Jochen-Klepper-Haus statt.

Folgendes Programm ist bis zu den Sommerferien geplant:

15.07.: Wasserspiele und Grillen.

### Pfarrei Heilige Familie Blieskastel

[www.pfarrei-blk-heilige-familie.de](http://www.pfarrei-blk-heilige-familie.de)

#### Gottesdienstordnung vom 16.07. bis zum 27.07.2022

##### 16.07. Samstag

18:00 Uhr Niederwürzbach/ev. Heilig-Geist Kirche Eucharistiefeier, 1. Sterbeamt für Arno Weber, Amt für Frieda und Wendelin Litzenburger

##### 17.07. Sonntag

09:00 Uhr Bierbach Eucharistiefeier, 1. Sterbeamt für Johanna Schuler und Amt für Otmar Schuler (Jgd)

10:30 Uhr Kirkel-Neuhäusel Ökumenischer Gottesdienst, anschl. Segnung des neuen Feuerwehrfahrzeugs

10:30 Uhr Lautzkirchen Eucharistiefeier, 1. Sterbeamt für Liesel Hauck, Amt für Franz-Josef Wetzler (Jgd), für Josef Wetzler und verstorbene Angehörige und für Alfons und Katharina Fink

##### 20.07. Mittwoch

09:00 Uhr Kirkel-Neuhäusel Eucharistiefeier

##### 21.07. Donnerstag

10:00 Uhr Limbach/ASB-Seniorenzentrum Wortgottesfeier

18:00 Uhr Niederwürzbach/ev. Heilig-Geist Kirche Eucharistiefeier

##### 22.07. Freitag

13:30 Uhr Lautzkirchen/Bliestal-Klinik Eucharistiefeier LK Kurklinik

##### 23.07. Samstag

11:00 Uhr Limbach Taufe des Kindes Lilli Möllendick

18:00 Uhr Niederwürzbach/ev. Heilig-Geist Kirche Ökumenischer Gottesdienst musikalisch gestaltet durch die Chorgruppe Kunterbunt

##### 24.07. Sonntag

09:00 Uhr Alschbach Eucharistiefeier

10:30 Uhr Kirkel-Neuhäusel Eucharistiefeier

11:00 Uhr Lautzkirchen Taufe des Kindes Noah Romano

18:00 Uhr Limbach Eucharistiefeier

##### 27.07. Mittwoch

09:00 Uhr Kirkel-Neuhäusel Eucharistiefeier, Amt nach Meinung

18:00 Uhr Lautzkirchen/Pfarrheim - großer Saal Meditation, Gebet der Stille

#### Seelsorgegespräche

können jederzeit per Telefon geführt werden.

Sie erreichen das Pastoralteam über die Nummer des Pfarrbüros und am Wochenende auf dem Notfallhandy, Tel. 0151 / 14879654.

#### Pastoralteam:

Pfarrer Eric Klein, Pater Ferdinand Ezekwonna, Pastoralreferent Steffen Glombitza, Pastoralreferentin Isabelle Blumberg, **Kontakt über Pfarrbüro Lautzkirchen.**

#### Kontakt Pfarrbüro:

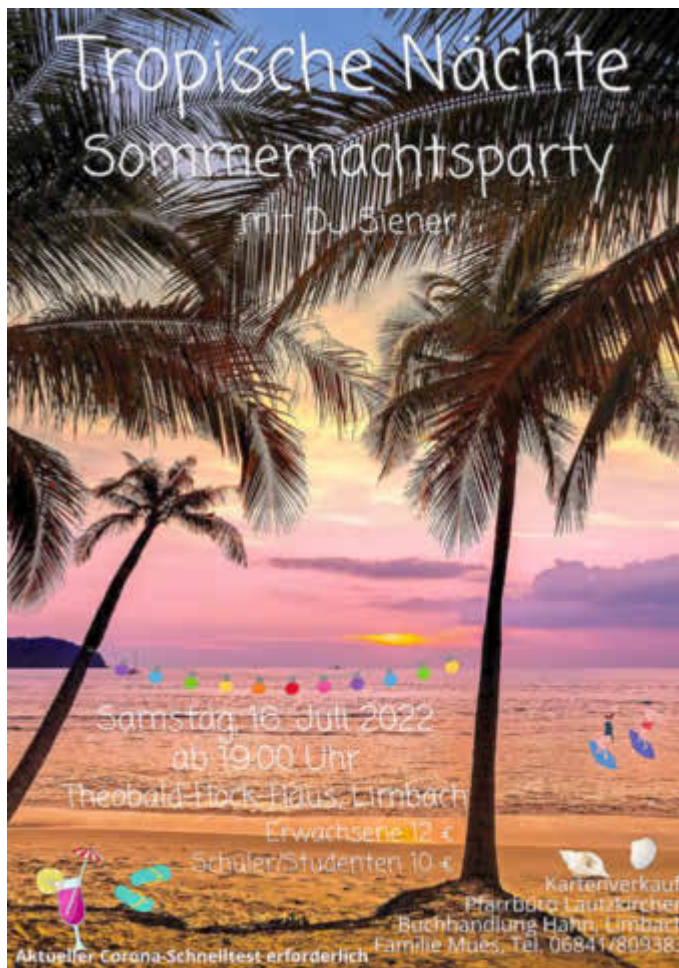
Pfarrer-Peter-Straße 1, 66440 Blieskastel, Telefon: 06842 / 4628,

Fax: 06842 / 52090,

E-Mail: [pfarramt.blk.heilige-familie@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.blk.heilige-familie@bistum-speyer.de)

Homepage: [www.pfarrei-blk-heilige-familie.de](http://www.pfarrei-blk-heilige-familie.de)

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr.: 09:00 - 12:00 Uhr und Do. 15:00 - 17:00 Uhr



### Jehovas Zeugen

**Königreichssaal Bierbach an der Blies, Pfalzstraße 16**

**Seit 01. April finden wieder Präsenzzusammenkünfte statt.**

Aus Sicherheitsgründen wird darum gebeten, auf dem Parkplatz und innerhalb des Gebäudes eine Mund- Nasenschutzmaske zu benutzen.

#### Regelmäßige Zusammenkünftezeiten:

Mittwoch (in russisch), Donnerstag und Freitag (in deutsch), jeweils um 19:00 Uhr,

Samstag 17:30 Uhr (in deutsch) und Sonntag 10:00 Uhr (in deutsch),

13:00 Uhr (in russisch).

Es besteht auch die Möglichkeit, per Videokonferenz an den Zusammenkünften teilzunehmen.

Wer einen Gottesdienst von Jehovas Zeugen digital besuchen möchte, kann einen Zugang telefonisch unter +49 6842 / 51495 erfragen. Donnerstag und Freitag: u. a. Versammlungsbibelstudium: „Weiter die Bibel studieren - wie man es schaffen kann“.

Es geht darum, warum es sich lohnt, die Bibel zu studieren. Sie vermittelt nicht nur Wissen, sondern sie enthält auch guten Rat und gibt Hoffnung.

Hierzu auch das Video:

[https://www.jw.org/de/bibliothek/videos/#de/mediaitems/pub-11fv\\_121\\_VIDEO](https://www.jw.org/de/bibliothek/videos/#de/mediaitems/pub-11fv_121_VIDEO).

Samstag und Sonntag: Thema des Studiums anhand des Wachturms (wird in verkürzter Form durchgeführt): „Die Offenbarung - das Ende für Gottes Feinde.“

Antworten auf Ihre Fragen zu diesen Themen finden Sie auch unter dem Link:

<https://www.jw.org/de/bibliothek/zeitschriften/wachturm-studien-ausgabe-mai-2022/Die-Offenbarung-das-Ende-f%C3%BCr-Gottes-Feinde/>.

Im Anschluss steht das Freitagnachmittag-Programm des regionalen Kongresses über folgenden Link zur Verfügung:

[https://www.jw.org/de/bibliothek/videos/#de/mediaitems/LatestVideos/pub-co-r22\\_3\\_VIDEO](https://www.jw.org/de/bibliothek/videos/#de/mediaitems/LatestVideos/pub-co-r22_3_VIDEO).

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Es werden keine Kollekte erhoben.

Auf der offiziellen Webseite [www.jw.org](http://www.jw.org) können Sie die Bibel online lesen und erfahren, wer Jehovas Zeugen sind und was sie glauben.

Diese Webseite ist in über 1.000 Sprachen abrufbar.

## Aus der Gemeinde



### Kirkeler Burgsommer in den Ferien mit Erlebniswochenende 2022

Nachdem von Mai bis Juli im Rahmen des „Burgsommers für Schulen“ rund 100 Kindergärten und Schulen Burg Kirkel besuchen (Diese Veranstaltung ist bereits ausgebucht! Vormerkungen für 2023 möglich.), öffnet in der ersten Woche der Sommerferien, **vom 25. bis zum 31. Juli 2022**, das Handwerkerdorf unterhalb der Kirkeler Burg erneut seine Pforten, und zwar für jedermann.

Kinder, Jugendliche und Erwachsene können dort mittelalterliche Handwerkstechniken ausprobieren, wie Schmieden, Töpfern, Kerzenziehen und vieles mehr. Darüber hinaus kann man sich am Bogenschießen versuchen oder testet sein Mittelalter-Wissen beim Burg-Quiz.

Ziel ist es, den Besuchern zu vermitteln, dass das Mittelalter aus mehr bestand als aus Rittern und Burgfräulein.

Der Fokus des Kirkeler Burgsommers liegt auf den einfachen Handwerkern, die ebenfalls eine entscheidende Rolle gespielt haben.

Er soll zeigen, wie viel harte Arbeit in der Herstellung der damals wie heute noch gebräuchlichen Alltagsgegenstände steckte und wie viel Spaß es macht, etwas mit den eigenen Händen zu schaffen.

Der Burgsommer in den Ferien findet von **Montag bis Freitag jeweils von 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr** statt. Daran schließt sich das Erlebniswochenende an. Das Handwerkerdorf hat am **Samstag von 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr** und am **Sonntag von 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr** geöffnet.

Eine **Tageskarte** für das Handwerkerdorf kostet **13 € für Kinder** und **15 € für Erwachsene**. Das Arbeitsmaterial ist inklusive, außer Eisen: ein Schwert oder ein Messer kosten jeweils 3 € (Bons sind vor Ort erhältlich).

Begleitpersonen, die die Kinder beaufsichtigen oder ihnen helfen, sind kostenfrei.

Die Teilnehmerzahlen im Handwerkerdorf sind begrenzt. **Daher bitten wir möglichst um vorherige Anmeldung beim Kulturamt der Gemeinde Kirkel.** Diese kann per Telefon (06841 / 8098-39 oder -40) oder E-Mail an [kultur@kirkel.de](mailto:kultur@kirkel.de) erfolgen.

Hierzu müssen die Teilnehmerzahl (je Kinder und Erwachsene, die mitwirken), Anzahl der Begleitpersonen (Erwachsene, die nicht mitwirken), der Besuchstermin sowie der Kontakt (Name, Anschrift, Telefonnummer, Email-Adresse) angegeben werden.

**Anmeldeschluss ist am Donnerstag, dem 21. Juli 2022, um 12 Uhr. Es wird vor Ort eine Tageskasse für Restplätze geben.** (Wir können leider nicht garantieren, dass dort für alle Interessierten genügend Karten erhältlich sein werden. Deshalb empfehlen wir eine vorherige Anmeldung.)

Derzeit gelten keine Einschränkungen in Bezug auf die Pandemie-Situation.

Abhängig von der weiteren Entwicklung, kann es aber noch zu Änderungen kommen.

Es ist die zum Zeitpunkt der Veranstaltung geltende Verordnung zu befolgen.

Informationen dazu, zum Ablauf, den allgemeinen Verhaltensregeln usw. erhalten die Teilnehmer vorab.

Das Burgsommer-Team freut sich auf abenteuerlustige Mittelalter-Fans.

Bei Fragen wenden Sie sich an das Kulturamt der Gemeinde Kirkel, 06841 / 8098-39 oder -40, [kultur@kirkel.de](mailto:kultur@kirkel.de), [www.burgsommer.de](http://www.burgsommer.de).

**25. - 31. Juli 2022**

# Kirkeler Burgsommer in den Sommerferien

Mo. - Fr., 10 - 16 Uhr  
Sa., 12 - 18 Uhr  
So., 10 - 16 Uhr

**Mittelalterliches Handwerk erleben:**

- Schmieden
- Lederei
- Steinbildhauerei
- Bogenschießen
- Töpferei
- Kerzenziehen
- u.v.m.

**Tageskarte**  
- Kinder 13 €  
- Erwachsene 15 €

Anmeldung vorab empfohlen.  
Gemeinde Kirkel  
06841/8098-39 oder -40, [kultur@kirkel.de](mailto:kultur@kirkel.de)

### Geführte Wanderung zum Niederwürzbacher Weiher

**Am Sonntag, dem 7. August**, laden wir Sie herzlich zu unserer bereits 4. geführten Wanderung in diesem Jahr ein.

Diese Wanderung führt zum Niederwürzbacher Weiher, mit Einkehrmöglichkeit.

Unser Gästeführer, Peter Steffen, freut sich schon, Ihnen unsere schöne Umgebung zeigen zu dürfen.

Die Tour ist ca. 12 km lang und für Jung und Alt geeignet.

**Start ist um 11:00 Uhr an der Pfälzerwald Hütte am Turnplatz in 66459 Kirkel-Neuhäusel.**

Die Wanderung ist so konzipiert, dass die aktuell gültigen Hygienemaßnahmen berücksichtigt werden.

**Die Teilnahme ist kostenlos.**

**Die Teilnehmerplätze sind begrenzt.**

**Eine Voranmeldung ist zwingend erforderlich.**

Bitte wenden Sie sich dazu an die Gemeinde Kirkel - Amt für Kultur, Sport und Tourismus, Tel.: 06841 / 8098-39 oder -40, E-Mail: [kultur@kirkel.de](mailto:kultur@kirkel.de).

**Anmeldeschluss ist am Freitag, dem 29. Juli, um 12 Uhr.**

Wir freuen uns auf Sie!

### Der Heimat- und Verkehrsverein e.V. sucht Helfer für das Heimat- und Burgmuseum

Durch den Einsatz vieler ehrenamtlicher HelferInnen aus der Gemeinde ist es dem Heimat- und Verkehrsverein Kirkel e. V. gelungen, das Heimat- und Burgmuseum am Fuße der Kirkeler Burg in den Sommermonaten von Mai bis Oktober an Sonn- und Feiertagen regelmäßig zu öffnen.

Es hat sich gezeigt, dass viele Besucher der Burg Kirkel das Angebot nutzen und sich das Museum gerne anschauen.

Wir würden uns freuen, wenn sich auch in diesem Jahr interessierte Bürger für diese Aufgabe des Museumsdienstes zur Verfügung stellen.

**Folgende Termine sind noch zu besetzen:**

**24. Juli, 07./14./21./28. August, 4./25. September, 02./03. Oktober 2022.**

Wer Interesse hat, einen oder mehrere Dienste zu übernehmen, meldet sich bitte bei der Geschäftsstelle des Heimat- und Verkehrsvereins e. V. unter Tel. 06841 / 8098-38 oder -40.

Wir freuen uns, auch neue Helfer/-innen in unserer Runde begrüßen zu dürfen.

Ihr Heimat- und Verkehrsverein Kirkel e. V.

1. Vorsitzender, Dominik Hochlenert

## Ukrainehilfe Kirkel

Der russische Angriffskrieg in der Ukraine wirkt sich auch auf das Saarland und unsere Gemeinde aus. Die saarländische Landesregierung und die Gemeinde Kirkel versuchen alles Notwendige, um schnell und unbürokratisch Hilfe zu leisten.

**Hier werden Informationen zu aktuellen Hilfsangeboten zusammengetragen:**

- **Wohnungen:** Wir suchen Wohnungen für geflüchtete Menschen aus der Ukraine. Bitte melden Sie Ihre Wohnungsangebote per E-Mail an sozialbuero@kirkel.de.

Wir werden uns bei Bedarf mit Ihnen in Verbindung setzen.

Da viele Flüchtlinge auch Haustiere haben, bitten wir Sie darum, uns zu informieren, ob in Ihrer Wohnung Tierhaltung erlaubt ist und, wenn ja, in welchem Rahmen.

- **Aufnahme von Menschen aus der Ukraine:** Um einen Überblick zu erhalten, welche Menschen aus der Ukraine bereits in der Gemeinde Kirkel angekommen sind, bitten wir um eine kurze Mitteilung an sozialbuero@kirkel.de.

Um Sozialleistungen zu erhalten, ist eine Meldepflicht beim Bürgeramt Voraussetzung.

Ebenso besteht eine Meldepflicht bei einem Aufenthalt in Deutschland über 2 Monate hinaus.

- **Sprachmittler und Übersetzer:** Wir suchen - wenn möglich - in der Gemeinde Sprachmittler und Übersetzer - gerne auch per Telefon.

Meldungen bitte an sozialbuero@kirkel.de.

- **Sachspenden (kostenlose Ausgabe an Flüchtlinge):**

- **Malteser Homburg**, Kontakt: Jan Huber, Tel.: 06841 / 1884728 oder 0171 / 7602732 oder **Malteser Saarlouis**, Kontakt - Daniel Thull, Tel.: 06831 / 123192 oder 0151 / 50011027.

- **Kleiderkammer Homburg**, Am Hochrech 50, Eingang Hügelpfad

Kontakt: Frau Dejon, Tel.: 0160 / 8842099 oder 06841 / 9898588 (während der Öffnungszeiten), E-Mail: bettina.dejon@homburg.de

**Spendenausgabe:** Montag, 11:00 - 16:00 Uhr;  
Donnerstag, 11:00 - 15:00 Uhr

**Spendenannahme:** Dienstag, 10:00 - 12:00 Uhr;  
Mittwoch, 16:00 - 19:00 Uhr

**Aktuell wird folgendes gebraucht:**

- \* Kinderkleidung
- \* Bettsachen, insbesondere Winterbettwäsche, Spanntücher, Decken, Kissen
- \* Küchenutensilien und -maschinen, insbesondere Töpfe, Kaffeemaschinen, Wasserkocher, Besteck, Trinkgläser
- \* Hygieneprodukte, insbesondere Windeln, Damenbinden, Zahnbürsten (möglichst einzeln verpackt)
- \* Föhne
- \* Haltbare Lebensmittel, insbesondere Süßigkeiten, Babynahrung
- \* Spielsachen für Kleinkinder, Malbücher, Buntstifte
- \* **NICHT gebraucht werden derzeit: Erwachsenenkleidung, Handtücher**

- **Kleiderkammer der Flüchtlingshilfe Blieskastel**, Im alten Sportheim in Mimbach (es gilt 3G)

Kontakt: Frau Richter-Schneider, Tel.: 0174 / 332 5449;  
E-Mail: info@fluechtlingshilfe-blieskastel.de

**Spendenausgabe:** nur nach telefonischer Voranmeldung und Terminvergabe

**Spendenannahme:** Mittwoch, 15:00 - 17:00 Uhr nur nach telefonischer Voranmeldung und Terminvergabe; **bitte keine Ware vor der Tür stehen lassen!**

**Aktuell wird folgendes gebraucht:**

- \* Haltbare Lebensmittel
- \* Medikamente
- \* Hygieneartikel
- \* Haushaltskleingeräte (Mixer, Küchenmaschinen, Wasserkocher, ...)
- \* Staubsauger
- \* Geschirr, Töpfe, Pfannen, Besteck
- \* **NICHT gebraucht werden derzeit: Kleidung, Decken, Spielzeug**

- **Sozialkaufhäuser (Ausgabe gegen einen kleinen Preis auch an Flüchtlinge):**

- **Das besondere Kaufhaus - Leuchtender Stern e. V.**, Hauptstraße 60, Kirkel-Limbach und Rathausstraße 15, Bexbach  
Kontakt: Tel.: 06841 / 9735010, E-Mail: info@leuchtenderstern.org

**Öffnungszeiten Kirkel-Limbach:** Montag - Freitag 10:00 - 18:00 Uhr, Samstag 10:00 - 14:00 Uhr

**Öffnungszeiten Bexbach:** Montag - Freitag 11:00 - 17:00 Uhr, Samstag 11:00 - 13:00 Uhr

- **Sozialkaufhaus St. Christophorus-Warenkorb St. Ingbert**, Gehnbachstraße 1-3

Kontakt: Frau Ulrich, Tel.: 06894 / 9499060, E-Mail: Warenkorb.St.Ingbert@caritas-speyer.de

**Öffnungszeiten und Spendenannahme:** Montag, Mittwoch und Donnerstag, 9:00 - 17:00 Uhr; Dienstag und Freitag 9:00 - 13:00 Uhr.

**Bitte keine Ware vor der Tür stehen lassen.**

**In den Sozialkaufhäusern der Caritas erhalten alle Bedürftigen mit entsprechendem Nachweis Waren gegen einen kleinen Kaufpreis. Es wird nicht zwischen Flüchtlingen und Nicht-Flüchtlingen unterschieden.**

Wir versichern, dass wir alle mit Hochdruck daran arbeiten, die derzeitige Situation zu bewerkstelligen. Wir müssen selbst die politischen Entscheidungen von Bund und Land abwarten und unsere Hilfsangebote dementsprechend anpassen.

**Ansprechpartner im Sozialbüro (während der Öffnungszeiten des Rathauses):**

Sandra Hamann, Tel.: 06841 / 8098-64

Bettina Körner, Tel.: 06841 / 8098-30

Iris Rath, Tel.: 06841 / 8098-15

**Notfall-Bereitschaftsnummer für die aktuelle Unterbringung von Menschen aus der Ukraine: 0178 / 1969863.**

Diese Nummer ist unter der Woche täglich bis 20:00 Uhr und am Wochenende von 10:00 Uhr bis 20:00 Uhr erreichbar, wenn eine Unterbringung außerhalb der Öffnungszeiten des Rathauses oder am Wochenende dringend notwendig ist.

Die aktuellsten Informationen diesbezüglich finden Sie auf unserer Internetseite unter [www.kirkel.de](http://www.kirkel.de).

## Testzentren in der Gemeinde Kirkel

**Es ist nur noch das Schnelltestzentrum in Limbach geöffnet!**

Das Schnelltestzentrum in Limbach befindet sich auf dem Gelände der Firma Grunder Gourmet - hinter dem BMW Zentrum Saarpfalz.

Das Schnelltestzentrum ist mit dem Auto als Drive-In Zentrum und zu Fuß als Walk-In für Kunden nach vorheriger Anmeldung erreichbar! So funktioniert die Testung: Auf dem Online-Portal [www.schnelltest-saarpfalz.de](http://www.schnelltest-saarpfalz.de) wählt man zunächst seinen Termin und bucht diesen verbindlich - anschließend erhält man eine Bestätigung per E-Mail mit integriertem QR Code, welcher als Authentifizierung innerhalb von 1 Sekunde alle Formalien vor Ort erledigt, sodass der reine Test in wenigen Sekunden vor Ort abläuft. Das Ergebnis wird im Anschluss nach ca. 15-20 Minuten ebenfalls per E-Mail übersandt (im Vergleich zu vielen anderen Testzentren muss man nicht selbstständig das Portal zur Ergebnis-Einsicht aufrufen).

Nähere Informationen zu den Öffnungszeiten der Schnelltestzentren sowie zu sonstigen Fragen rund um Testverfahren etc. erhalten Sie telefonisch unter der Telefonnummer 06849 / 7779012 oder per E-Mail über die Adresse [info@schnelltest-saarpfalz.de](mailto:info@schnelltest-saarpfalz.de)!

## Ihre Feuerwehr informiert

**Einsatz „Heckenbrand“: Limbach, Im Rosental: 06.07.2022, 11:45 Uhr**  
Am Mittwochvormittag, dem 06. Juli 2022, wurde der Löschbezirk Limbach gegen 11:45 Uhr mit dem Stichwort „Kleinbrand – Brand Hecke“ alarmiert.

Beim Eintreffen der Einsatzkräfte brannte die betroffene Thuja-Hecke auf einer Länge von ca. 15 Metern.

Unter Einsatz von schwerem Atemschutz wurde die Hecke abgelöscht und so eine Ausbreitung auf das angrenzende Wohnhaus bzw. die angrenzende Garage verhindert. Die Nachkontrolle mittels Wärmebildkamera zeigte keine Beeinträchtigung der Gebäude.

Die Feuerwehr Kirkel war etwa 45 Minuten im Einsatz. (kd)

**Einsatz „Auslaufende Betriebsstoffe nach Verkehrsunfall“: Limbach, Konrad-Zuse-Straße: 09.07.2022, 11:00 Uhr**

Am Samstagvormittag, dem 9. Juli 2022, wurde der Löschbezirk Limbach gegen 11:00 Uhr aufgrund eines Verkehrsunfalls mit auslaufenden Betriebsstoffen alarmiert.

An der Einsatzstelle im Bereich der Einmündung Konrad-Zuse-Straße/Kaiserstraße wurden die ausgetretenen Betriebsstoffe mit Ölbindemittel abgestreut und anschließend wieder aufgenommen. Weitergehende Maßnahmen durch die Feuerwehr waren nicht erforderlich.

Die Feuerwehr Kirkel war etwa 30 Minuten im Einsatz. (kd)

**Einsatz „ausgelöste Brandmeldeanlage“: Altstadt, Argonstraße: 09.07.2022, 09:15 Uhr**

Am Samstagvormittag, dem 9. Juli 2022, wurden die Löschbezirke Altstadt und Limbach sowie die Feuerwehr Homburg aufgrund der Auslösung der Brandmeldeanlage einer Firma in der Argonstraße im Gewerbegebiet „Am Zunderbaum“ alarmiert.

Vor Ort stellten die Einsatzkräfte fest, dass die Anlage versehentlich im Zuge von Installationsarbeiten ausgelöst wurde.

Maßnahmen durch die Feuerwehr waren nicht erforderlich.

Die Feuerwehr Kirkel war etwa 30 Minuten im Einsatz. (kd)

## ASB Ortsverband Saarpfalz – Leibs Heisje und ASB Seniorendorf Kirkel-Neuhäusel

Wir geben Ihnen hier einen Überblick über mögliche Unterstützung für Sie im Alltag:

Wir liefern an unsere Kunden an allen Tagen Essen auf Rädern.

Für unsere Kunden ist diese Dienstleistung ein wichtiger Beitrag der Versorgung, um in ihrem gewohnten Umfeld verbleiben zu können. Der betreute Mittagstisch in Leibs Heisje ist montags bis freitags von 10:00 Uhr bis 13:30 Uhr geöffnet.

Wir stellen Ihnen eine  
**BLAUE TONNE**  
für Altpapier  
zur Verfügung  
**Anruf genügt:**  
**(06897) 85600-40**



Paulus GmbH – 66299 Friedrichsthal  
[www.paulus-recycling.de](http://www.paulus-recycling.de)

## Abfuhrtermine Kirkel

Donnerstag, 7. Juli 2022  
Donnerstag, 4. August 2022  
Donnerstag, 1. September 2022  
Donnerstag, 29. September 2022  
Donnerstag, 27. Oktober 2022  
Donnerstag, 24. November 2022  
Donnerstag, 22. Dezember 2022

Bitte sorgen  
Sie dafür, dass  
Ihre Blaue  
Tonne am  
Abfuhrtag ab  
6:00 Uhr  
bereit steht



Die soziale Betreuung aktiviert die Besucher mit Stuhlgymnastik und Gesprächen.

Unsere Betreuungsgruppe „Café sellemols“ ist ein Angebot an ältere Menschen: **dienstags von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr.**

Wir entlasten pflegende Angehörige von Menschen mit beginnender Demenz mit diesen Angeboten.

Außerdem bieten wir Ihnen gerne Beratung zu den verschiedenen Angeboten des ASB im Ortsverband und darüber hinaus an, insbesondere zu Leistungen der Pflegekassen und deren Finanzierungsmöglichkeiten.

Bitte vereinbaren Sie hierzu einen Termin unter 06841 / 981413!

Bei gutem Wetter treffen wir uns immer am **Mittwochvormittag ab 10:00 Uhr** zum **Boule-Spielen** am Senioren-Parcours in der Kirchenstraße.

Bei allen Angeboten von Leibs Heisje gelten die aktuellen Hygienebestimmungen!

## Förderverein Kirche und KiTa Altstadt

### Sommerfest des Fördervereins Kirche und Kita Altstadt

Nach zwei Jahren mit vielen pandemiebedingten Ausfällen beim Förderverein und auch beim Frauenbund wollen wir es mal wieder wagen: wenn das Wetter mitspielt, planen wir **am 20. Juli** unser traditionelles Sommerfest.

Ab 17 Uhr treffen wir uns auf dem Vorplatz des Gemeindezentrums. Es wird gegrillt, kühle Getränke stehen ebenfalls bereit.

Vielleicht gelingt es uns auch, eine musikalische Begleitung zu organisieren.

Wir freuen uns auf ein hoffentlich gesundes Wiedersehen und viele anregende Gespräche...

## Pfälzerwald-Verein Kirkel

### Songs der Sechziger und Dixieland-Jazz

Das nennt sich „Sommerabend-Feeling“: **Am Freitag (!), dem 15. Juli**, spielt und singt, wie angekündigt, das Duo „2 Men. Voice & Strings“.

Vielleicht lesen Sie es ja noch rechtzeitig.

Sepp Josef Becker und Jörg Steinbach, beide Ur-Dengmerter, spielen unvergessliche Lieder der Goldenen Ära von Rock und Pop.

Da steht Jonny Cash ebenso auf dem Programm wie Reinhard Mey, die Beatles wie auch Peter Maffay, George Moustaki wie auch Cat Stevens und Elvis Presley.

Und noch etliche andere.

Ein stimmungsvoller Sommerabend im Grünen ist garantiert.

Beginn: wieder **18 Uhr**.

**Am Samstag, dem 23.07.**, macht die Washboard-Jazz-Band aus Kirkel Stimmung mit unverfälschtem Dixieland.

Das fetzt! Garantiert!

Dass dann **am Samstag, dem 06.08., um 19:00 Uhr**, das „Electric Blue“ Duo von Uwe und Tochter Ava Rosar kommt mit Coversongs und natürlich Eigenkompositionen, das hatten wir ja schon angekündigt.

Alles am Pfälzerwald-Haus, Am Turnplatz, Kirkel-Neuhäusel - ohne Eintritt (Spenden für die Musiker erbeten).

„Musik im Grünen“ am Waldrand. Wir laden herzlich ein.

Und noch in eigener Sache: Das Treffen des Singkreises, das für den 15.07. geplant war, wird verschoben.

## Ensemble SBRUTSCH gastiert in der Limbacher Mühle

Am **Dienstag, dem 26. Juli**, wird seit langem einmal wieder das Ensemble „SBRUTSCH“ aus der West-Ukraine zu Gast in der Limbacher Mühle sein.

Liebhaber feuriger Folklore-Rhythmen werden dann auf ihre Kosten kommen bei einem Feuerwerk aus Gesang, Rhythmus, Tanz und mitreißenden Melodien.

Man darf sich auf ein buntes Potpourri ukrainischer Musik freuen.

Aktuell besteht das Ensemble aus 10 Frauen.

Los geht es um **18:30 Uhr**.

Der Eintritt ist frei.

Die Mitglieder von „SBRUTSCH“ bitten aber um eine Spende, die zum Teil den Opfern des Krieges zu Gute kommen wird. Es gibt 40 Plätze.

Bei Interesse melden Sie sich bitte telefonisch an beim Kulturamt der Gemeinde Kirkel unter 06841 / 8098-40.



## Aus den Ortsteilen



### Ortsteil **Altstadt**



## Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Altstadt

### Aktive Wehr: nächste Termine

Freitag, 15.07.2022, 18:00 Uhr:  
Samstag, 16.07.2022, 16:00 Uhr:  
Samstag, 23.07.2022, 18:00 Uhr:

Arbeitseinsatz  
Kameradschaftsabend  
Belüftungstechniken, Rauchverschluss  
Löscheinsatz

### Freitag, 29.07.2022, 18:00 Uhr: Jugendfeuerwehr: nächste Termine

Freitag, 22.07.2022, 15:30 Uhr:  
25.07. bis 02.09.2022

Sport und Spiel  
Sommerferien

## Pensionärverein Altstadt

Am Dienstag, dem 12. Juli 2022, haben wir die immer wieder verschobene Mitgliederversammlung mit Neuwahlen beim Pensionärverein Altstadt durchgeführt.

Bei den Neuwahlen blieb alles beim alten Stand. Alle Wahlen erfolgten einstimmig.

Unter der Versammlungsleitung von Manfred Leibrock wurde der gesamte bisherige Vorstand entlastet und in seinen Ämtern bestätigt. So bleibt Willi Harig Vorsitzender des Vereins, ebenso wie Dieter Körner 2. Vorsitzender bleibt.

Die Kassiererin Therese Commercon, die Beisitzerinnen Anni Germann, Angela Brenner und Friedel Brill wurden ebenso bestätigt wie die beiden Kassenprüferinnen, Brigitte Vester und Gudrun Wambsganß. Lediglich bei der vakanten Stelle des Kassenswartes bzw. der Kassenswartin konnte noch keine Lösung herbeigeführt werden.

Die Kassengeschäfte werden daher kommissarisch bis auf Weiteres vom 1. Vorsitzenden geführt. Aber es scheint eine Lösung in Sicht. Der nächste Monatstreff findet am **9. August** beim Geflügelzuchtverein statt.

Näheres dazu in den nächsten Ausgaben des Kirkeler Amtsblattes.

## SV Altstadt

### Ergebnisse & Rückblick

#### SV Furpach 2 - SV Altstadt

2:5 (2:3)

In einer doch sehr durchwachsenen ersten Hälfte konnte man durch Jan Weber in Führung gehen. Nach dem Ausgleich war es erneut Jan Weber, der die Führung erzielen konnte. Durch mehrere Fehler hintereinander schenkte man den Furpachern wiederum den Ausgleich. Kurz vor Halbzeitpfiff konnte Moritz Petry nach einem verlängerten Ball das 3:2 erzielen. In der zweiten Hälfte konnte Jens Weber per Doppelpack auf 5:2 erhöhen.

Tore: Jan Weber 2, Jens Weber 2, Moritz Petry

#### SVA I - SV Bexbach

3:1 (2:0)

Im Halbfinale um den Wutze-Cup in Niederbexbach musste man sich mit dem Bezirksliga-Aufsteiger des SV Bexbach messen. In einem Spiel, in dem recht schnell klar wurde, wer der letztjährige Tabellenerte in der Bezirksliga war, konnte man binnen 15 Minuten durch einen Doppelpack von Sascha Betz bereits die Weichen Richtung Finale stellen. Nach der Pause wurde es durch einen vermeidbaren Gegentreffer nochmal kurz spannend. Doch 10 Minuten vor dem Ende konnte Moritz Petry den 3:1 Endstand erzielen.

Tore: Sascha Betz 2, Moritz Petry

#### FC Palatia Limbach A-Jugend - SVA II

8:3 (3:1)

Hier wurde von einer starken A-Jugend unserer etwas aufgebesserten Reserve die Grenzen aufgezeigt. So konnte man nach dem Rückstand durch Dimitri Weber ausgleichen, lag jedoch zur Pause bereits 3:1 zurück. In der 2. Hälfte konnte Jannick Hebel mit einem Doppelpack etwas Ergebniskosmetik betreiben, jedoch war die Niederlage deutlich und verdient.

Tore: Jannick Hebel, Dimitri Weber

#### SVA I - SV Bruchhof-Sanddorf

12:0 (4:0)

Im Finale um den Wutze-Cup schoss sich die 1. Mannschaft gegen den Kreisligisten aus Bruchhof warm. Nach dem Dosenöffner von Sascha Betz in der 31. Spielminute konnten Jan Weber, Sascha Betz und Max Büchler bis zur Halbzeit den Finalsieg bereits klar machen. In der 2. Hälfte legten Florian Panzer, ein Eigentor der Bruchhofer und ein 6er-Pack von Jan Weber nach.

Der Titel wurde im Anschluss gebührend gefeiert.

Tore: Jan Weber 7, Sascha Betz 2, Max Büchler, Florian Panzer, Eigentor

#### 100 Jahre SV Altstadt Jubiläumsfeier - Sportfest vom 13.07. - 18.07.2022

Endlich ist es soweit. Pandemiebedingt können wir endlich zum 100-jährigen Bestehen des SV Altstadt einladen.

#### Sportfestplan:

##### Mittwoch, 13.07.:

17:00 Uhr - Fassbieranstich mit Ortsvorsteher, Peter Voigt

19:00 Uhr - FC 08 Homburg - SV Auersmacher

##### Donnerstag, 14.07.:

19:00 Uhr - FSV Jägersburg - Bor. Neunkirchen

##### Freitag, 15.07.:

18:00 Uhr - AH SV Altstadt - Dr. Theiss Naturwaren

20:00 Uhr - SV Altstadt Darts - DC Captain Jack

##### Samstag, 16.07.:

10:00 Uhr - Hobbyturnier

14:00 Uhr - Bouleturnier

20:00 Uhr - Festkommers in der Halle

##### Sa. - Mo., 16. - 18.07.:

1. Getränke Schlicker-Cup

##### Sonntag, 17.07.:

10:00 Uhr - Frühschoppen

10:00 Uhr - F & G Jugendturnier

##### Blitzturnier 1

12:15 Uhr - SV Altstadt 2 - SV Bexbach

13:00 Uhr - SV Bexbach - ASV Kleinottweiler

13:45 Uhr - ASV Kleinottweiler - SV Altstadt 2

##### Blitzturnier 2

14:25 Uhr - SC Blieskastel / Lautz. - SV Reiskirchen

15:20 Uhr - SV Reiskirchen - FC Pal. Limbach

16:15 Uhr - FC Pal. Limbach - SC Blieskastel / Lautz.

##### Montag, 18.07.:

19:30 Uhr - Livemusik mit Musiker „12 Saiter“

100 JAHRE  
SV ALTSTADT 19202020

13. JULI - 18. JULI 2022  
AUF DER HEIDE 19, KIRKEL

MITTWOCH, 13.07.22  
17:00 UHR FASSBIERANSTICH MIT ORTSVORSTEHER, PETER VOIGT  
19:00 UHR FC 08 HOMBURG - SV AUERSMACHER

DONNERSTAG, 14.07.22  
19:00 UHR FSV JÄGERSBURG - BOR. NEUNKIRCHEN

FREITAG, 15.07.22  
18:00 UHR AH SV ALTSTADT - DR. THEISS NATURWAREN  
20:00 UHR SV ALTSTADT DARTS - DC CAPTAIN JACK

SAMSTAG, 16.07.22  
10:00 UHR HOBBYTURNIER  
14:00 UHR BOULE TURNIER  
20:00 UHR FESTKOMMERS IN DER HALLE

SA., MO., 16.-18.07.22  
1. GETRÄNKE SCHLICHER CUP  
SPIELPLAN UNTER QR CODE >>>

SCHLICHER  
Getränke

SONNTAG, 17.07.22  
10:00 UHR FRÜHSCHOPPEN  
10:00 UHR F & G JUGENDTURNIER

BLITZTURNIER 1  
12:15 UHR SV ALTSTADT 2 - SV BEXBACH  
13:00 UHR SV BEXBACH - ASV KLEINOTTWEILER  
13:45 UHR ASV KLEINOTTWEILER - SV ALTSTADT 2

BLITZTURNIER 2  
14:25 UHR SC BLIESKASTEL / LAUTZ. - SV REISKIRCHEN  
15:20 UHR SV REISKIRCHEN - FC PAL. LIMBACH  
16:15 UHR FC PAL. LIMBACH - SC BLIESKASTEL / LAUTZ.

MONTAG, 18.07.22  
19:30 UHR LIVEMUSIK MIT „12 SAITER“

### Ein Spielplatz für den SV Altstadt

Mit dem Kauf von Tombola Losen auf unserem kommenden Sportfest unterstützt ihr gleichzeitig den geplanten Bau eines Spielplatzes auf dem Gelände des SV Altstadt.

Macht den Kids eine Freude, kauft reichlich Lose und gewinnt sogar noch was.

Die Tombola findet von Sa., 16.07., bis Mo., 18.07., statt.

Der Verein und die Kids nehmen auch gerne Spenden außerhalb der Tombola und des Sportfests entgegen! Ein großes Dankeschön an die Sponsoren der Tombola für die Sachpreise.

### Bevorstehende Begegnungen

16.07., 15:30 Uhr: SVA 1 - Sportfestspiel gegen Wellesweiler

17.07., 12:15 Uhr: SVA 2 - Sportfestspiel gegen SV Bexbach

Komm mit und sei dabei!  
Kindertraining beim SV Altstadt

Du bist zwischen 2019 und 2012 geboren, hast Spaß am Spielen mit dem Ball und anderen Kindern?

Dann komm zum Schnuppertraining!

Wann: Dienstag, 19.07.2022  
Und 06.09.2022  
um 16.30 Uhr

Wo: Sportplatz in Altstadt

Alles weitere erfährst du an diesem Tag!

Wir freuen uns auf Dich!  
Bis bald dein SV Altstadt

Kontakt: [marcel.matheis@svaltstadt.de](mailto:marcel.matheis@svaltstadt.de)

## TV Altstadt

www.tv-altstadt.de

### Neuer Vorstand

**Geschafft! Es geht weiter mit dem TV Altstadt von 1920.**

Jutta Braun als Sprecherin des Vorstandes, verantwortlich für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Daniel Greifelt als Sportwart, Norbert Seiler als Schriftführer und Peter Schleppe als Schatzmeister führen den Verein weiter.

Jutta Braun dankte dem scheidenden Vorstand, der den Verein durch schwierige Zeiten geführt hat, die sich von uns so keiner hätte vorstellen können.



Ein ausdrücklicher Dank ging auch an die Abteilungs- und Übungsleiter, die mit Fantasie und Engagement den Übungsbetrieb durch die Pandemie, wo immer es möglich war, am Laufen hielten.

Ein gutes Team, das den Verein hoffentlich noch viele Jahre am Leben erhält und das sich auf die Unterstützung von allen Vereinsmitgliedern freut!

Gemeinsam...nicht nur beim Sport.

## Prot. Kirchengemeinde Limbach-Altstadt

**Sie suchen einen Job? Wir haben welche!**

Die Prot. Kirchengemeinde Limbach-Altstadt sucht für das Gemeindezentrum Altstadt sowie für das Theobald-Hock-Haus Limbach eine **zuverlässige Person oder auch zwei**, die sich künftig um die **Vermietung sowie Hausmeisterdienste** kümmern.

Das Gemeindezentrum Altstadt und das Theobald-Hock-Haus beherbergen kirchliche und andere Gruppen, Vereine und Privatmenschen zu Sitzungen, Schulungen und festlichen Zusammenkünften.

Sie können ganz oder saalweise gemietet werden.

Die Einweisung sowie Abnahme gehören zur Hausmeistertätigkeit. Der Arbeitsumfang liegt im Gemeindezentrum Altstadt zurzeit bei 3 Wochenstunden, im Theobald-Hock-Haus bei 6 Wochenstunden (2 Stunden Vermietung und 4 Stunden Pflege der Außenanlage).

Die Vergütung erfolgt nach Vereinbarung.

Bei Interesse melden Sie sich bitte im Prot. Pfarramt Limbach unter 06841 / 80286 oder per E-Mail an: Pfarramt.limbach.altstadt.1@ev-kirchepfalz.de.

## Ortsteil Kirkel-Neuhäusel



## Schulbuchausleihe Grundschule Kirkel-Neuhäusel

Sehr geehrte Eltern, die Schulbuchausleihe für das Schuljahr 2022/23 findet am **30.08.2022** von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr für die **ersten und zweiten** Klassen statt.

Für die **dritten und vierten** Klassen findet sie am **01.09.2022** von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr in der Grundschule Kirkel, Saal Nr. 2 statt.

L. Avarello Schulbuchkoordinator

## Der Ortsvorsteher informiert

### Liebe Kirkelerinnen und Kirkeler,

Am kommenden Wochenende soll ja eine große Hitzewelle über uns rollen, tun Sie mir einen Gefallen und passen Sie auf sich auf! Wenn ich im Dorf unterwegs bin, hört man oft, dass viele Kreislaufprobleme oder einen kleinen Hitzeschlag hatten in den letzten Wochen. Dieses Wetter verlangt uns viel ab, deshalb meine Bitte - geben wir zu Hause auch meistens unseren Kindern mit auf den Weg, aber denen kommt es schon zu den Ohren raus - Kopfbedeckung und genügend trinken!

Die Sommerferien werfen auch schon ihre Schattenschlangen voraus. Lange Schlangen an den Abfertigungsschaltern der Flughäfen, proppe volle Züge, alles nur ein kleiner Vorgeschmack, was da noch auf uns zukommt.

Klar: man will nach den Jahren der zumindest „Reisemäßigen Entbehrung“ auch mal wieder etwas Anderes sehen, wie hunderttausende Mitmenschen auch. Deshalb denken Sie daran, wenn Sie neben ebendiesen in Staus stehen, oder in überfüllten Wartehallen: all diese haben das Gleiche Ziel wie Sie: ein wenig ausbrechen aus dem Alltäglichen, Entspannung, Seele baumeln lassen.

Gönnen Sie es sich und diesen, indem Sie sich schon im Vorfeld dieses Zustandes bewusstwerden und einfach mal „gönnen“.

Gönnen Sie sich und den Anderen entspannte Tage, lassen Sie den durch die Corona-Jahre „typisch maulenden Bürger von nebenan“ einfach mal im heimischen Wohnzimmer zurück und geben Sie der



## Ergotherapeutische Praxis Carsten Ringling

Mörikestraße 10 · 66459 Kirkel · Telefon (0 68 49) 60 98 94  
- auch Hausbesuche -

Situation die Chance, besser zu sein, besser als der Alltag, dem Sie mal für ein paar Tage entfliehen möchten.

Ansonsten gibt es zurzeit noch spannende Themen in der Gemeinde, wie z.B. die Haushaltsdiskussionen.

Hier bleibt zu hoffen, dass der guten Arbeit der Kämmerei noch ein guter Konsens in den Räten folgen wird, welcher aber nur parteiübergreifend und sachorientiert gefunden werden kann.

Ich drücke hierfür mal beide Daumen, denn haushaltslos wäre für die Attraktivität in der Gemeinde der berühmte Hemmschuh den niemand gebrauchen kann!

bleibt noch, Ihnen schöne sonnige Tage zu wünschen.

Passen Sie auf sich auf!

Ihr Ortsvorsteher, Hans-Dieter Sambach

## Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel

**Aktive Wehr: nächste Termine**

Freitag, 15.07.2022, 18:00 Uhr: Übung mit der JFW

Samstag, 16.07.2022, 09:30 Uhr: Sondertermin Fahrzeug-/Gerätedienst

Freitag, 22.07.2022, 18:30 Uhr: FwDV 10 Leitern

Freitag, 29.07.2022, 18:30 Uhr: Einsatzübung

**Jugendfeuerwehr: nächste Termine**

Freitag, 15.07.2022, 17:45 Uhr: Übung mit der Aktiven Wehr

Mittwoch, 20.07.2022, 17:45 Uhr: Praxis

25.07. bis 02.09.2022 Sommerferien

**Ökumenischer St. Floriansgottesdienst am Sonntag, dem**

**17.07.2022**

Die Gemeinde Kirkel hat für den Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel als Ersatz für das alte Tanklöschfahrzeug bereits im Jahre 2020 ein neues Tanklöschfahrzeug (TLF 3000) beschafft.

Dieses wurde bereits im Juni 2020 in Dienst gestellt.

Eine traditionelle Fahrzeugweihe konnte pandemiebedingt leider zum damaligen Zeitpunkt nicht durchgeführt werden.

Dies wollen wir jetzt nachholen und daher laden wir die Bevölkerung recht herzlich zu einem Ökumenischen St. Floriansgottesdienst am Sonntag, dem 17.07.2022, um 10:30 Uhr, in die Pfarrkirche St. Joseph, Triftstraße 1a, 66459 Kirkel, ein.

## ASB Ortsverband Saarpfalz im ASB Seniorendorf

### Kirkel-Neuhäusel

**ASB Ortsverband Saarpfalz im ASB Seniorendorf Kirkel-Neuhäusel**

Im ASB-Seniorendorf in Kirkel-Neuhäusel findet **jeden Donnerstag nachmittag von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr ein Cafénachmittag** statt.

Herzliche Einladung dazu an alle Kirkeler Bürgerinnen und Bürger! Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte telefonisch bis Montag vor dem Treffen unter 06841 / 981413 in Leibs Heisje an.

Wir freuen uns auf ein Kennenlernen und Ihren Besuch im Seniorendorf!

Im Begegnungsraum des ASB Seniorendorfes gibt es ab sofort eine neue Kunstausstellung, die interessierte Bürger\*innen während des Cafénachmittags besuchen können.

Gezeigt werden Werke des Kirkeler Künstlers, Herrn Theo Fischer.

Bei allen Veranstaltungen gelten die aktuellen Hygieneregeln!

## DRK Kirkel-Neuhäusel

**Blutspendetermin am Mittwoch, dem 03. August 2022, beim DRK Kirkel-Neuhäusel in der Burghalle**

Der DRK Ortsverein Kirkel-Neuhäusel führt am Mittwoch, dem 03. August 2022, in der Zeit von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr, in der Burghalle Kirkel-Neuhäusel wieder einen Blutspendetermin durch.

Alle freuen sich auf die kommenden Sommerferien und das damit verbundene Reisen.

Wir bitten die zu Hause Gebliebenen um reges Spenden.

Wie jedes Jahr ist im Sommer die Blutreserve rar.

Je nach Präparat liegt die Haltbarkeit bei 5 bis 42 Tagen.

Wir müssen damit rechnen, dass viele Stammspender urlaubsbedingt abwesend sind.

Nur, wenn konstant an jeder Blutspende in den kommenden beiden Sommermonaten gespendet wird, kann die Patientenversorgung über die Sommerferien gesichert werden.

Retten Sie Leben - spenden Sie Blut!

Durch andere Ereignisse ist Corona etwas in Vergessenheit geraten, aber immer noch aktuell.

Aus diesem Grund gilt beim Blutspendetermin weiterhin die 3G-Regelung.

Auch halten wir an der Verteilung der Lunch-Pakete fest.

Wir bitten Sie, wie gewohnt, alle Sicherheitsmaßnahmen einzuhalten, und freuen uns auf Ihre Teilnahme am **Mittwoch, dem 03. August 2022**, ganz besonders.

Blutspende über **Terminreservierung** (www.blutspende.jetzt).

**Blutspendetermine für 2022 DRK-Kirkel:**

Mittwoch, 03. August 2022

Mittwoch, 16. November 2022

Ihr Blutspendeteam, DRK Ortsverein Kirkel-Neuhäusel

## MGV 1848 Kirkel e. V.

(www.mgv-kirkel.de)

Liebe Leserinnen und Leser!

„Bier nach vier“ – **Öffnungszeiten: Freitags, 16:30 Uhr bis 21:30 Uhr**

Vielen dank für Ihren Besuch in unserem Sommergarten.

Die Einnahmen verwenden wir zum Unterhalt des Sängers, für die Gagen unserer beiden Chorleiter und für neue Notensätze.

Sie sind auch an den nächsten Freitagen bis zumindest Ende August herzlich eingeladen, die Woche bei einem kühlen Ur-Pils und vielleicht einer leckeren Rostwurst in unserem Sommergarten ausklingen zu lassen.

Genießen Sie unseren schattigen Garten mit Burgblick in der Hirschbergstraße 30.

**Am Freitag, dem 22.07.**, singt um **18:00 Uhr** der Männerchor für Sie. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wenn Ihnen die Vorführung gut gefallen hat und Sie Interesse haben, bei uns mitzusingen, kommen Sie einfach zu einem der Probenstermine vorbei.

Sie können gleich mitsingen oder aber auch zuerst einmal zuhören, wie Sie möchten und ganz unverbindlich.

**Chorprobe Männer:** Montag, 18. Juli, 19:30 Uhr im Sängersheim.

**Chorprobe 1klang:** Mittwoch, 20. Juli, 19:30 Uhr im Sängersheim.

(MB)

## TC Kirkel

### Herren 50 wieder zurück in der Spur

Letzten Samstag fand das 2. Saisonspiel für die Herren 50 des TC Kirkel in der Verbandsliga auf der Anlage des TC Blau-Weiß Homburg direkt neben dem Waldstadion statt.

Kirkel trat in der nahezu bestmöglichen Besetzung an und konnte durch Siege von Hermann Forster, Thomas Schwall, Axel Jennewein und Thorsten Franz mit einem 4:2 nach den Einzelnen (8:4 Punkte) in die Doppel starten.

Da nur ein Doppel für den Mannschaftssieg gewonnen werden musste, wurden das zweite und dritte stark gestellt. Mit dem Gewinn des entscheidenden dritten Doppels sicherten Jennewein und Schwall letztendlich den 5:4-Sieg (11:10 Punkte), womit ein erster Schritt zum Klassenerhalt getan wurde.

Im verlorenen ersten Spiel in Ottweiler vor vierzehn Tagen hatte die Mannschaft ohne Oliver Metzmaker, Thorsten Franz und Patrick Ruffing stark ersatzgeschwächt antreten müssen. Dabei schlugen sich die Ersatzspieler Wolfgang Fischer und Sascha Schlobinski recht wacker, wobei Sascha sogar einen Einzelsieg beisteuern konnte.

Das nächste Spiel findet am Samstag, dem 16. Juli, ab 13 Uhr, in Kirkel gegen den TC Halberg-Brebach 1 statt.

Über Zuschauer würden wir uns freuen,

Thorsten Franz

### Damen 55: TC Niederlinxweiler - TC Kirkel

Nach zwei deutlichen Einzelsiegen von Monika Holländer und Claudia Walter ging es mit 4:4 in die Doppel. Während Monika Holländer und Gabriele Leidinger ihr Doppel äußerst knapp im 3. Satz mit 10:8 abgeben mussten, sicherten Claudia Walter und Ingeborg Weis mit einem klaren Sieg das Unentschieden (7:7).

### Damen 55: TC Kirkel - TC Tholey

Mit nur einem Sieg durch Claudia Walter ging man mit gemischten Gefühlen in die Doppel, die Holländer/Leidinger und Walter/Weis dann doch klar für sich entscheiden konnten, was den 8:6-Sieg bedeutete.

### Midfeld-Jugend: TC Niederwürzbach - TC Kirkel

Nach nur einem Sieg durch Matti Lehmann im Einzel konnten noch beide Doppel (Matti Lehmann/Malte Ovens und Noah Schablonski/Benny Wagner) gewonnen und somit die Begegnung mit 8:6 für Kirkel entschieden werden.

### Juniorinnen: SG Reinheim/Bliestal - Blickweiler - TC Kirkel

Mit je einem Sieg im Einzel durch Lilly Philipp und im Doppel durch Leonie Kemmer/Leni Anstadt mussten sich unsere Juniorinnen der übermächtigen Spielgemeinschaft Reinheim/Bliestal + Blickweiler mit 9:5 geschlagen geben.

### Herren:

Mit vier Einzelsiegen (Moritz Lang, Paul Philipp, Aljoscha Gabelmann und kampffloses Spiel) und dem Gewinn aller Doppel feierte Kirkel in Mandelbachtal einen eindrucksvollen 17:4 Erfolg.

### Heimspiele am Wochenende:

**Samstag, 16. Juli, 13:00 Uhr:**

Herren 30 gegen TC Blieskastel 2

Herren 50 gegen TC Halberg Brebach 1

**Sonntag, 17. Juli:**

09:00 Uhr: Herren - TC Stennweiler

14:00 Uhr: Juniorinnen U 18 - SG Gersheim/Herbitzheim

## Ortsteil Limbach



## Schulbuchausleihe Grundschule Limbach

Sehr geehrte Eltern,

die Schulbuchausleihe für das Schuljahr 2022/23 findet am **31.08.2022** von 9 Uhr bis 12 Uhr und von 14:30 Uhr bis 17:30 Uhr für die **ersten** und **zweiten** Klassen statt.

Für die **dritten** und **vierten** Klassen findet sie am **02.09.2022** von 9 Uhr bis 12 Uhr und von 14:30 Uhr bis 17:30 Uhr in der Grundschule Limbach statt

L. Avarello, Schulbuchkoordinator

## Bekanntmachung

Hiermit lade ich die Mitglieder der Jagdgenossenschaft des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Limbach zur diesjährigen Jahresversammlung am **Freitag, dem 29. Juli 2022, 19:00 Uhr** in das Lokal „Bliesbergerhof“, **Zweibrücker Straße 38, Limbach-Bliesbergerhof** ein.

### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Jagdvorsteher
2. Bericht über das Rechnungsergebnis des Rechnungsjahres 2020/2021
3. Bericht über das Rechnungsergebnis des Rechnungsjahres 2021/2022
4. Aussprache hierüber - für beide Jahre
5. Entlastung des Jagdvorstandes - für beide Jahre
6. Aufstellung des Haushaltsplanes für das Rechnungsjahr 2022/2023
7. Aussprache hierüber
8. Abstimmung hierüber
9. Neuwahlen: Wahl des Jagdvorstehers, des stellvertretenden Jagdvorstehers, der Mitglieder des Jagdgenossenschaftsausschusses und deren Stellvertreter
10. Bekanntgabe der Bestätigung der Pachtvertragsverlängerung für den Jagdbogen I. bis 30.03.2030 und Aufnahme der zusätzlichen Pächter, Hr. Christian Korst und Hr. Jonas Biermaier, ab 01.04.2021 durch die Untere Jagdbehörde vom 31.03.2021 (Beschluss der Jagdgenossenschaftsversammlung vom 31.01.2020, Punkt 9.1. - einstimmige Antragsannahme, ohne Enthaltung, ohne Stimme dagegen)
11. Antrag der Jäger auf Jagdpachtminderung
12. Problem verstärkter Wildschäden in Maisanpflanzungen von Schwarzwild und Rabenkrähen
13. Bericht des Jagdvorstehers
14. Bericht der Jagdpächter
15. Verschiedenes

Jagdgenossen sind alle Eigentümer der nicht befriedeten Grundstücke innerhalb des Gebietes der Gemeinde Kirkel Ortsteil Limbach, Jagdbogen I und Jagdbogen II

(nach § 5 des Saarländischen Jagdgesetzes sind z. B. befriedete Bezirke alle Gebäude und die unmittelbar an eine Bebauung anstoßenden Hofräume und Hausgärten, soweit sie durch irgendeine Umfriedung begrenzt oder vollständig abgeschlossen sind).

Vollmachten für die Abstimmung werden anerkannt, wenn der Bevollmächtigte (Name, Vorname, Adresse) benannt und die Vollmacht mit Namen des Vollmachtgebers, Geburtsdatum und Anschrift, Flächengröße, Unterschrift des Vollmachtgebers zusammen mit der Gültigkeitsdauer versehen ist.

Das zurzeit verfügbare Grundflächenverzeichnis des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Limbach liegt ab sofort bis einschließlich 29.07.2022, 12:00 Uhr, im Rathaus der Gemeinde Kirkel während der Dienststunden öffentlich aus.

Einwendungen gegen dieses Verzeichnis bzw. Veränderungen in den Eigentumsverhältnissen sind dort unter Vorlage von notariellen Verträgen oder Grundbuchauszügen bis 29.07.2022 anzuzeigen.  
gez. Roland Lambert, Jagdvorsteher

## Der Ortsvorsteher informiert

### Einfach machen geht einfach nicht

Ein Austausch mit dem Bundestagsabgeordneten, dem Verkehrsstaatssekretär aus Berlin, Vertretern der Autobahn GmbH, dem Bürgermeister von Kirkel, dem Ortsvorsteher von Limbach und Vertretern der Autobahnmeisterei Limbach.

Die zentrale Frage: Wie geht es weiter mit der A6 und der A8?

Dabei wird deutlich, dass für Erneuerungs- und Ertüchtigungsmaßnahmen eine Vielzahl von Schritten notwendig sind, die bereits im Vorfeld der Maßnahmenplanungen erledigt werden müssen, nicht zuletzt inzwischen auch Umweltverträglichkeitsprüfungen und ein Artenmonitoring.

Ein Mal-Eben und los geht's – unmöglich auf dem Hintergrund äußerst umfangreicher Vorgaben, übrigens im Interesse der Nutzer und Betroffenen.

So wird in dem Gespräch deutlich, dass ein Planungshorizont für grundständige Arbeiten auf der A8 zwischen Neunkirchen und Limbach tatsächlich mindestens 10 bis 15 Jahre ab Vorhabenbeschluss dauern werden, bis auch nur eine Schippe bewegt wird.

Und beileibe nicht, weil irgendwelche Schreibtisch-Inhaber ihre Arbeit nicht flott genug machen. Im Gespräch wird eine Komplexität deutlich, die Normalsterblichen nicht ersichtlich ist.

Die Frage lautet ja immer: „Warum dauert das so lang“.

Sicher, manches könnte vielleicht etwas beschleunigt oder zeitgleich erledigt werden.

Aber mit nur geringen Auswirkungen auf den Zeitrahmen.

Wie auch immer, ab jetzt tickt die Uhr.

Und es gibt möglicherweise gute Nachrichten für die Autobahn-anlieger...

Aber davon hoffentlich mehr demnächst, wahrscheinlich noch im Herbst. Drücken wir die Daumen.

In der Zwischenzeit freuen wir uns über den Limbacher Sommer. Im Freibad. Oder bei der Picknick-Open-Air-Werkschau unserer Tanzmanufaktur am 20.7. auf dem Sportplatz in der Talstraße. Oder beim Mittwochs-Treff am 03.08., 10.08. und 17.08., hinter der Elisabeth-Kirche.

Ihr Ortsvorsteher, Max Limbacher

E-Mail: ov.limbach@online.ms





Seniorenheim Höcherberg gGmbH  
Amselstraße 1 • 66450 Bexbach  
Tel.: 0 68 26 / 93 23-0 • Fax: 0 68 26 / 93 23-24  
www.sh-hoecherberg.de

*Bei uns sind Sie zu Hause!*

- stationäre Pflege
  - Kurzzeitpflege
  - Palliativpflege
  - offener Demenzbereich
  - großzügige Außenanlage mit Sinnesgarten
- ... wir liefern auch Essen auf Rädern!

## Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Limbach

### Aktive Wehr: nächste Termine

Freitag, 15.07.2022, 18:30 Uhr: Abseilübung/Selbstrettung  
Freitag, 22.07.2022, 18:30 Uhr: Gemeinsame Übung mit JFW  
Freitag, 29.07.2022, 18:30 Uhr: Einsatzübung Brand

### Jugendfeuerwehr: nächste Termine

Mittwoch, 20.07.2022, 17:45 Uhr: Praxis  
Freitag, 22.07.2022, 18:30 Uhr: Gemeinsame Übung mit Aktiven  
25.07. bis 02.09.2022 Sommerferien

## Rentner- und Pensionärsverein Limbach

### Nach Mettlach und noch weiter

Mit dem 9 €-Ticket nach Mettlach, zu einem Bummel durch das „Porzellan-Outlet“ und einer Schifffahrt (mit drei „f“) auf der Saar. Das haben wir angekündigt und machen es auch, allerdings doch erst **am 11. August**.

Wir werden uns mit den Abfahrtszeiten und Stationen dann vorher an dieser Stelle nochmal melden.

Und dann wollen wir endlich wieder zum Weinfest nach Dierbach. Das ist **am 30. September**. Auch hier - Details später.

Aber, bitteschön, schon mal vormerken.

Was es auch gibt und worauf wir gerne hinweisen möchten: die Boule-Gruppe **immer mittwochs um 10 Uhr** (Spielstätte am Fitnessparcours in der Kirchenstraße).

Sollte das Wetter mal nicht mitspielen - momentan kaum vorstellbar... - dann eben im Leibs Heisje, im Trockenem sozusagen, zu anderen Spielen. Immer alles bis ca. 11:30 Uhr.

Im August haben wir wegen der Fahrt nach Mettlach keinen Monatstreff.

Und ansonsten planen wir „auf Sicht“, die konkrete Corona-Lage vor Augen.

Es kommt noch mehr.

Alles nach und nach.

In der Zwischenzeit freuen wir uns auf das Nächste, zum Beispiel auch den Mittwochs-Treff (die Mittwoch-Treffs) im August.

## MGV 1875 Limbach

Der Männerchor des MGV 1875 hat am „Chorfestival Sing City“ teilgenommen.

An der Dorfhalle versammelten sich die Sänger, um gemeinsam als Fahrgemeinschaften die Fahrt nach St. Wendel anzutreten.

Wie vorgesehen, erreichten wir rechtzeitig unser Ziel und konnten auch noch anderen Teilnehmern bei ihren Liedvorträgen zuhören.

Unser Auftritt verlief sehr erfolgreich, was der anhaltende Beifall des Publikums bestätigte. Offensichtlich hatten wir mit unserer Liedauswahl den Geschmack der Zuschauer getroffen und konnten mit der gekonnten und sicheren Darstellung die anwesenden Zuhörer begeistern. Wahrscheinlich hielt unser Chor mit der Aufführung von deutschsprachigen Liedern das Interesse des Publikums wach und wurde mit reichlichem Beifall belohnt.

Es hat sich damit bestätigt, dass unser Männerchor immer noch die Begeisterung am Chorgesang wachhalten konnte.

Schade, dass es immer noch an Neu-Zugängen hapert.

Hat man nach unserem Auftritt gesehen, dass das Interesse (zumindest beim Zuhören!!) am Chorgesang doch vorhanden ist.

Wer dort war, kann dies auch bestätigen.

Deshalb nochmals die Bitte an alle „Sangeswilligen“ und „Sangesfreudigen“ sich dem MGV 1875 Limbach als aktives oder passives Mitglied anzuschließen.

Vielen Dank für das Interesse und die Anerkennung als kulturtreibender Ortsverein.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite:

www.mgv1875-limbach.de oder verein@mgv1875-limbach.de.

## FC Palatia Limbach

**Es sollte ein Neustart in etwas anderem Umfeld werden und es war ein voller Erfolg:**

Über drei Tage hinweg herrschte bei besten äußeren Bedingungen quasi rund um die Uhr Hochbetrieb.

Nicht wie die letzten Jahre auf dem Festplatz in der Ortsmitte, sondern auf unserem weitläufigen wunderbar gepflegten Palatia-Gelände ging das weit über die ortsgrenzen hinaus beliebte **Sportfest** über die Bühne.

Die Palatia möchte sich an dieser Stelle bei allen Gästen ganz herzlich bedanken!

Umfangreiches Bildmaterial zu diesem Event findet man auf unserer Homepage unter [www.palatia-limbach.de](http://www.palatia-limbach.de).

**Aktive:** Unsere erste Mannschaft spielt am **Sonntag ab 15:00 Uhr** ein Blitzturnier auf dem Sportfest des SV Altstadt.

Lasst uns die Gelegenheit nutzen, unsere Freunde und Nachbarn vom SVA durch zahlreiches Erscheinen und guten Hunger und Durst beim Jubiläums-Sportfest zu unterstützen!

## Tennisclub Limbach

**Danke an alle kleinen und großen Helfer beim Arbeitseinsatz am 9. Juli.**

Schön zu sehen, dass sich auch der Nachwuchs interessiert und fleißig mit anpackt – wie z. B. unsere jungen Malerinnen, die unsere Bänke wieder wetterfest gemacht haben.

Am Freitag hatten die Kleinfeld-Kids die Mannschaft der Viktoria St. Ingbert 1 zu Gast. St. Ingbert gewann mit 10:6.

Die Damen 30 trafen am Samstag auswärts auf die SG Niederwüzbach/Blickweiler 1. Nach den Einzel stand es 4:4. Der Ehrgeiz war groß und die Damen wollten zumindest ein Unentschieden herausholen. Bei bestmöglicher Aufstellung ging das erste Doppel wirklich knapp verloren. Carina Gisch machte in ihrem allerersten Spiel eine hervorragende Figur. Wir freuen uns über Deinen Mut und Deine Motivation, schon in der ersten Saison gleich so loszulegen. Auch im zweiten Doppel war was drin. Nach knappen Spielen ging der erste Satz jedoch mit 6:3 an die Niederwüzbacherinnen. Im zweiten Satz kämpfte sich Sabrina König tapfer durch andauernde Wadenkrämpfe und zog das Spiel knallhart durch. Es reichte aber letzten Endes nicht zum Sieg. Aber: Ein toller Einsatz, der mit Sicherheit beim nächsten Mal belohnt wird.

Weiter ging's am Sonntagmorgen mit den Bambini.

Tatsächlich spielten zwei unserer Mannschaften gegeneinander:

Bambini 1 gewann gegen Bambini 2 mit 21:0.

Die Jungs und Mädels unterhielten die Zuschauer insbesondere in sehr sehenswerten Doppeln.

Die U18/1 Juniorinnen empfingen den am Samstagnachmittag den TC Riegelsberg 1 und hatten schwer zu kämpfen.

Emilia Bento konnte Ihr Einzel als Einzige gewinnen, ebenso das Doppel an der Seite von Lilly Fariwar. Endstand – 5:9.

Die U18/2 Juniorinnen mussten krankheitsbedingt passen.

Das Spiel gegen Hüttigweiler wurde auf den 10.09.2022, 10.00 Uhr verlegt.

Das Spiel der U18/1 Junioren gegen TC Hasborn-Dautweiler 1 ist auf den 12. August verlegt worden.

Am Freitag heißt es wieder: Freibad auf für's Beachtennis: Das letzte Heimspiel der Beachtennis-Mannschaft findet am 15. Juli 2022 um 17.00 Uhr im Freibad Limbach statt.

Am Samstag ist wieder ordentlich was los auf der Anlage: Heimspiel der Damen 30, Herren 30 und erstmals auch der Damen 50. Wir freuen uns über Eure Unterstützung.

### Termine:

#### 15. Juli 2022

16:00 Uhr: Kleinfeld 1 gegen TC Kirkel 2 (Auswärtsspiel)

17:00 Uhr: Beach Aktive Mixed gegen TV 66 Rohrbach, Abt. Tennis 4 (Heimspiel im Limbacher Freibad)

#### 16. Juli 2022

10:00 Uhr: Damen 30 gegen TC Illtal Illingen 1 (Heimspiel)

13:00 Uhr: Damen 50 gegen TC GW Bliesmengen-Bolchen 1 (Heimspiel)

13:00 Uhr: Herren 30 gegen TC Oberthal 1 (Heimspiel)

## 17. Juli 2022

- 10:00 Uhr Bambini 2 gegen TC Blau-Weiß Homburg 2 (Auswärts-spiel)  
14:00 Uhr U18/1 Junioren gegen SG Heus/Püttl/Ensd. 1 (Heim-spiel)  
14:00 Uhr U18/2 Junioren gegen TC Blau-Weiß Homburg 3 (Aus-wärts-spiel)  
14:00 Uhr U18/2 Juniorinnen gegen TC Blau-Weiß Homburg 1 (Heimspiel)

## 19. Juli 2022

- 16:00 Uhr Bambini 1 gegen TC Viktoria St. Ingbert 1 (Heimspiel)

## 25. – 29. Juli 2022

Tenniscamp für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

## 31. Juli 2022

Abschluss der Tenniscamp-Woche mit einer Vereins-fahrt zum Bundesliga-Spiel der Herren 1 BASF Lud-wigshafen.

Eine Anmeldung ist nicht mehr möglich.

Mehr Informationen zum Verein und alle Termine finden Sie unter [www.limbach.tennis](http://www.limbach.tennis).

## TV06 Limbach

### Tischtennis

Im Jugendbereich wird es nach den Sommerferien einige Neuerungen geben. Dienstags von 15:30 Uhr bis 16:30 Uhr wird ein Training für 5-8 Jährige angeboten, bei dem die Kinder langsam an das Spiel und den Umgang mit dem Tischtennisball herangeführt werden.

Dieses Training wird von Jörg Russy (Tel. 6:00 Uhr bis 13:00 Uhr montags - mittwochs: 06842 / 508257) und Ying Li geleitet.

Ebenfalls ist das Training auch für alle Anfänger geeignet, die älter sind.

Die fortgeschrittene Jugend trainiert weiterhin in den beiden Grup-pen von 16:30 Uhr bis 18:00 Uhr und von 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr.

Ab Mitte September startet der Jugendbereich auch mit einer U11 und einer U13 in die neue Saison.

Generell können am Tischtennis-Jugendtraining Kinder von 5-19 Jahren teilnehmen.

## SPD Limbach

### Gedenkfeier für Gerd Imbsweiler

Wir laden alle, die Gerd Imbsweiler gedenken möchten, am **Samstag, dem 23. Juli, 17 Uhr**, in die Elisabeth-Kirche zu einer Feierstunde ein. Bekanntlich hatte er sich langjährig in unterschiedlichen Funktionen für Limbach und Kirkel engagiert. Streitbar, aber immer an der Sache orientiert, hat er viele Dinge maßgeblich angestoßen, die Bestandteil unseres Dorfs und unserer Gemeinde geworden sind. Alle Bürger sind herzlich zur Teilnahme eingeladen.

## Prot. Kirchengemeinde Limbach-Altstadt

### Sie suchen einen Job? Wir haben welche!

Die Prot. Kirchengemeinde Limbach-Altstadt sucht für das Gemein-dezentrum Altstadt sowie für das Theobald-Hock-Haus Limbach eine **zuverlässige Person oder auch zwei**, die sich künftig um die **Ver-mietung sowie Hausmeisterdienste** kümmern.

Das Gemeindezentrum Altstadt und das Theobald-Hock-Haus beher-bergen kirchliche und andere Gruppen, Vereine und Privatmenschen zu Sitzungen, Schulungen und festlichen Zusammenkünften.

Sie können ganz oder saalweise gemietet werden.

Die Einweisung sowie Abnahme gehören zur Hausmeistertätigkeit.

Der Arbeitsumfang liegt im Gemeindezentrum Altstadt zurzeit bei 3 Wochenstunden, im Theobald-Hock-Haus bei 6 Wochenstunden (2 Stunden Vermietung und 4 Stunden Pflege der Außenanlage).

Die Vergütung erfolgt nach Vereinbarung.

Bei Interesse melden Sie sich bitte im Prot. Pfarramt Limbach unter 06841 / 80286 oder per E-Mail an: [Pfarramt.limbach.altstadt.1@ev-kirchepfalz.de](mailto:Pfarramt.limbach.altstadt.1@ev-kirchepfalz.de).

## Wenn Sie kein Amtsblatt bekommen haben .....

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgender Nummer:

**06502/9147-0.**

Die E-Mail Adresse für Reklamationen ist:

**[vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)**

**Bitte alle redaktionellen Beiträge für die Kirkeler Nachrichten senden an**

**[amtsblatt@kirkel.de](mailto:amtsblatt@kirkel.de)**

## Abschied nehmen

### Danksagung

Wir haben Abschied genommen von

## Ernst Beck

Wir danken herzlich allen, die ihm im Leben Wertschätzung und Freundschaft schenken und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Besonderer Dank an die Ärzte, das SAPV Team und an die Pflegekräfte der Sozialstation.

Weiterhin besonderer Dank an Herrn Pfarrer Eric Klein für die würdevollen und tröstenden Worte.

Danke auch Herrn Carsten Backes für die pietätvolle Organisation.

Im Namen der Angehörigen:  
Agathe

Kirkel, im Juli 2022

## Abschied nehmen.

Traueranzeige und -danksagung in Ihrem Mitteilungsblatt.



## Bestattungen Backes



### Carsten Backes

Goethestraße 41a • 66459 Kirkel-Neuhäusel  
(0 68 49) 9 91 85 50

Beethovenstraße 9 • 66459 Kirkel-Limbach  
(0 68 41) 8 12 05

Zum Kirchberg 10 • 66459 Kirkel-Altstadt  
(0 68 41) 7 59 85 77

[www.bestattungen-backes.de](http://www.bestattungen-backes.de)



**Ihr Partner im Trauerfall**



# Abschied nehmen



## Danksagung

Tief bewegt von der herzlichen Anteilnahme, die uns durch stillen Händedruck, tröstende Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie persönliche Teilnahme an der Trauerfeier für unseren lieben

## Marco Jeckel

entgegengebracht wurden, möchten wir uns auf diesem Wege bei allen bedanken.

Im Namen der Angehörigen

Horst Jeckel mit Familie

Kirkel, im Juli 2022

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,  
in dem du einst so froh geschafft.  
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen,  
weil dir der Tod nahm alle Kraft.  
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft,  
und hab' für alles vielen Dank.*

## Gerda Feikert

geb. Keiper

\* 06.09.1936 † 06.07.2022

In Liebe:

Uschi und Uwe

Margit und Günter

Sascha

Annika und Gerrit mit Maila

Jessica und Mario mit Luca

und alle Angehörigen

Kirkel, im Juli 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 21.07.2022, um 13:00 Uhr auf dem Friedhof in Kirkel-Neuhäusel statt.

Bestattungen Backes

*Du bist von uns gegangen, aber nicht aus unseren Herzen ...*

## Horst Bach

† 14.06.2022

*Wir danken allen,*

die mit uns mitgeföhlt haben, uns ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und unseren lieben Verstorbenen auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Besonderer Dank gilt Frau Pfarrerin Bärbel Ganster-Johnson.

Im Namen aller Angehörigen

**Martha Bach**

**Renate Röhrig** geb. Bach

Kirkel, im Juli 2022

## Das Bestattungshaus

*würdevoll - zeitgemäß - einfühlsam - bezahlbar*

**STEIMER & GRUB**

www.bestattungen-steimer.de

GMBH

■ Vor Ort, in der Bahnhofstr. 29,  
oder wahlweise bei Ihnen Zuhause.

■ Uneingeschränkte Dienstleistung,  
auch in der aktuellen Situation.

■ Formalitätenservice & Bestattungsvorsorge.

■ Wünsche und Kostenrahmen werden  
respektiert.

■ Individuelle Bestattungsregelungen in  
Ihrem Sinne.

Christof Heß (fachgeprüfter Bestatter)



06841 / 8552

0172 / 68 04 738



Bestattermeister

## Rainer Gebhardt

vormals Bestattungen **Gerhard Pfeifer**



Achten Sie in den Kosten des Bestatters darauf, dass die Kosten der Einäscherung, auch die dazugehörigen Verwaltungskosten enthalten, damit Sie vor unangenehmen Überraschungen geschützt sind.

Kirkel, Kaiserstraße 116. Tel. 271

**KARWAT**  
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung


☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

**JOBS**  
IN IHRER REGION

[jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)  
by LINUS WITTICH

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



**Berberich**  
Mit ♥ und Vielfalt

Zum nächstmöglichen Termin suchen wir für unseren Markt  
eine **REINIGUNGSKRAFT**  
in Teilzeit

Mitarbeiterabbatt, elektronische Zeiterfassung,  
Weihnachtsgeld, weitere Sozialleistungen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, gerne auch per E-Mail:  
[bewerben@berberich-markt.de](mailto:bewerben@berberich-markt.de) z.Hd. Herrn Torsten Berberich  
oder an **EDEKA Berberich Torsten e.K.**  
Homburger Straße 20 • 66440 Blieskastel-Lautkirchen • Tel.: 0 68 42-96 1030

**Erfahrungs-Schatz spart Lehrgeld**

Wenn Sie unverschuldet in einen Verkehrsunfall verwickelt worden sind, brauchen Sie sofort fachlich qualifizierte Hilfe eines Profis, die es Ihnen ermöglicht, dass Ihre berechtigten Schadenersatz- oder Schmerzensgeldansprüche bei dem gegnerischen Haftpflichtversicherer vollständig und schnell reguliert werden, ohne dass Sie diese Hilfe im Regelfall auch nur einen einzigen Cent kostet. Bevor Sie teures Lehrgeld zahlen, vertrauen Sie auf Erfahrung, Kompetenz und Sachkenntnis unserer

**RECHTSANWÄLTE**

**Dieter Grotjahn, Verkehrs- und Mietrecht**  
**Wendelin Drescher, Verkehrs- und Familienrecht**  
**Axel Hilpert, Verkehrs- und Arbeitsrecht**  
**Daniela Stuppi, Miet- und Verkehrsrecht**

Kanzlei Schatz & Kollegen  
Rickertstraße 36  
66386 St. Ingbert  
Tel. 06894/9233-0  
[www.ra-schatz.de](http://www.ra-schatz.de)

**Kostenlose Erstberatung!**



**WITTICH**  
MEDIENTECHNIK

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

**Dieter Wörz**

Ihr Ansprechpartner vor Ort

**Mobil: 0170 2337414**

[d.woerz@wittich-foehren.de](mailto:d.woerz@wittich-foehren.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt Deutschland.de**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

**REISE-PORTAL**

**KIRKEL**

**RENAULT**  
Passion for life

Ihre Nr.1 in St.Ingbert wenn es um **RENAULT & DACIA** geht !!!

**AUTOHAUS ERICH BENDER**  
RENAULT & DACIA - Vertragshändler

Obere Kaiserstraße 7-11 • 66386 St.Ingbert - Rohrbach • Tel. 06894 / 5621  
[www.autohaus-erich-bender.de](http://www.autohaus-erich-bender.de)

Wir sind IHR einziger RENAULT & DACIA - Vertragshändler in St.Ingbert !!!

**DACIA**